

NESPRESSO
EXPERT&MILK
MY MACHINE

KÖENIG

NESPRESSO®

EN	User manual	FR	Guide de l'utilisateur	3
DE	Bedienungsanleitung	IT	Istruzioni per l'uso	34

Get the App / Obtenir l'Application

EN

FR

- 1 **Download the Nespresso App.**
If you have it already, please update the App.

Téléchargez l'Application *Nespresso*.
Si vous l'avez déjà, il est recommandé de la mettre à jour.



To check your device's compatibility, go on www.nespresso.com
Vérifiez la compatibilité de votre appareil sur www.nespresso.com

- 2 **Launch the App.**

Lancez
l'Application.

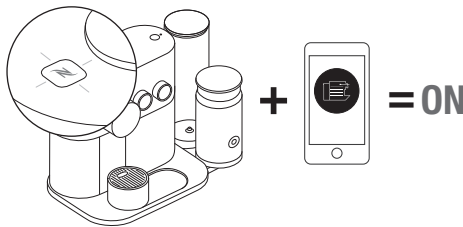


- 3 **Click on the Machine Icon.**
Cliquez sur l'icône Machine.

Pairing / Jumelage

- i** Please remember that the *Bluetooth®* mode must be activated beforehand on your smartphone or tablet.

N'oubliez pas que vous devez au préalable activer le mode *Bluetooth®* sur votre smartphone ou votre tablette.



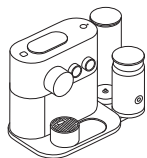
When the pairing is complete, the *Nespresso* Light will blink 3 times.

Une fois le jumelage terminé, le voyant *Nespresso* sur la machine clignote 3 fois.

Connectivity Functions / Fonctions de connectivité

- Recipe Management
 - Capsules stock management
 - Schedule a coffee brewing
 - Brew Now
 - Maintenance notifications
 - Descaling alert
 - And more to see via the App
- Gestion des recettes
 - Gestion du stock de capsules
 - Programmation d'un café à l'heure de votre choix
 - Préparation immédiate d'un café
 - Notifications d'entretien
 - Alerte de détartrage
 - Et bien d'autres fonctions à découvrir directement sur l'Application

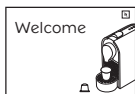
Ⓝ Packaging Content /
Ⓡ Contenu de l'emballage



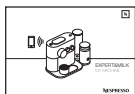
- 1 **Nespresso Expert&milk Coffee Machine**
Machine *Nespresso Expert&milk*



- 2 **Tasting Box of Nespresso Capsules**
Coffret de dégustation de capsules *Nespresso*



- 3 **Nespresso Welcome Brochure**
Brochure de bienvenue *Nespresso*



- 4 **User Manual**
Guide de l'utilisateur



- 5 **Quick Start Guide**
Guide de démarrage rapide



- 6 **1 Water Hardness Test Stick, in the User Manual**
1 bâtonnet de test de dureté de l'eau
disponible dans le guide de l'utilisateur

Nespresso Expert&milk / Nespresso Expert&milk

USER MANUAL

Nespresso is an exclusive system creating the ultimate Espresso, time after time. All *Nespresso* machines are equipped with a unique extraction system that guarantees up to 19 bar pressure. Each parameter has been calculated with great precision to ensure that all the aromas from each capsule can be extracted, to give the coffee body and create an exceptionally thick and smooth crema.

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Nespresso est un système incomparable offrant un Espresso parfait, tasse après tasse. Toutes les machines *Nespresso* sont équipées d'un système d'extraction unique à très haute pression (jusqu'à 19 bars). Chaque paramètre est calculé avec précision pour exprimer la totalité des arômes de chaque capsule, donner du corps au café et lui offrir une crema* d'une densité et d'une onctuosité exceptionnelles.
*crema: mousse de café

⚠ CAUTION: when you see this sign, please refer to the safety precautions to avoid possible harm and damage.

AVERTISSEMENT: lorsque ce symbole apparaît, veuillez consulter les consignes de sécurité pour éviter tout danger et dommage éventuel.

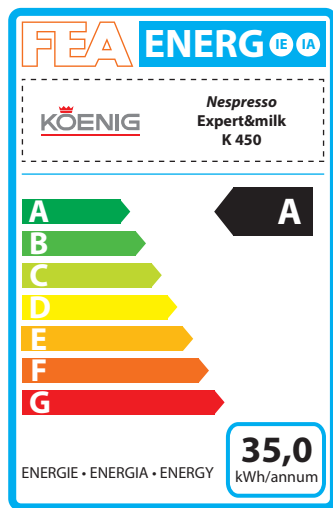
i INFORMATION: when you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your coffee machine.
INFORMATION: lorsque ce symbole apparaît, veuillez prendre connaissance des conseils pour utiliser votre machine à café de façon appropriée et en toute sécurité.



NOTE: when you see this sign, please note that you can also use the App for this function. Consult App for more information.
REMARQUE: lorsque ce symbole apparaît, notez que vous pouvez également utiliser cette fonction à partir de l'Application. Consultez l'Application pour plus d'informations.

D85 Specifications / D85 Spécifications techniques

	220-240 V~, 50-60 Hz, 1700 W
Frequency / Fréquence	2.402 - 2.480 GHz MaxTransmit Power 4dBm / MaxTransmit Power 4dBm
P_{max}	19 bar / 1.9 MPa / Pression maximale de 19 bars / 1.9 MPa
	Standard version: ~5 kg / Version standard: ~5 kg
	~1.11 L
	 38.54 cm  28.7 cm  22.3 cm



Content / Table des matières

EN
FR

Get the App / Obtenir l'Application	3
Pairing / Jumelage	3
Connectivity Functions / Fonctions de connectivité	3
Packaging Content / Contenu de l'emballage	4
Nespresso Expert&Milk / Nespresso Expert&Milk	4
Specifications / Spécifications techniques	5
Safety Precautions / Consignes de sécurité	6-13
Machine Overview / Présentation de la machine	14
First use (or after a long period of non-use) / Première utilisation (ou après une longue période de non-utilisation)	15
Turning the machine ON/OFF / Mise sous tension/Extinction de la machine	16
Regular Coffee Preparation / Préparation du café	17-18
Aeroccino instructions of use / Mode d'utilisation de l'émulsionneur de lait	19-20
Cleaning the Aeroccino / Nettoyage de l'Aeroccino	21
Entering the settings mode / Accès au mode réglage	22
Settings mode: Energy Saving Concept / Mode réglage: économie d'énergie	22
Programming the water volume / Programmation du volume d'eau	23
Settings mode: Reset to Factory Settings / Mode réglage: restauration des réglages par défaut	24
Settings mode: Emptying the System / Mode réglage: vidange du système	25
Cleaning / Nettoyage	26
Water Hardness / Dureté de l'eau	27
Descaling / Détartrage	28-29
Troubleshooting / Dépannage	30-31
Troubleshooting Milk froth preparation / Dépannage lors de la préparation de mousse de lait	32
Contact Nespresso Club / Contacter le Club Nespresso	33
Disposal and Environmental Protection / Recyclage et protection de l'environnement	33
Limited Guarantee / Garantie	33

EN Safety Precautions



⚠ CAUTION: the safety precautions are part of the appliance. Read them carefully before using your new appliance for the first time. Keep them in a place where you can find and refer to them later on.

⚠ CAUTION: when you see this sign, please refer to the safety precautions to avoid possible harm and damage.

⚠ CAUTION: risks of injuries if you don't use this appliance correctly.

⚠ CAUTION: after using, do not touch hot surfaces (brewing unit, coffee and hot water nozzles), subjected to residual heat.

⚠ CAUTION: do not insert foreign objects into the

water tank and the brewing unit.

i INFORMATION: when you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your appliance.

- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- This appliance has been designed for indoor and non-extreme temperature conditions use only.
- Protect the appliance from direct sunlight effect, prolonged water splash and humidity.
- This is a household appliance only. It is not intended to be used in: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels,

motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.

- This appliance may be used by children of at least 8 years of age, as long as they are supervised and have been given instructions about using the appliance safely and are fully aware of the dangers involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and they are supervised by an adult.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.

- Children shall not use the device as a toy.
- The manufacturer accepts no responsibility and the warranty will not apply for any commercial use, inappropriate handling or use of the appliance, any damage resulting from use for other purposes, faulty operation, non-professionals repair or failure to comply with the instructions.

Always follow the cleaning instruction to clean your appliance.

- Unplug the appliance.
- Do not clean the appliance while hot.
- Clean with a damp cloth or sponge.
- Never immerse the appliance in water or put it under running water.

Avoid risk of fatal electric shock and fire.

- In case of an emergency: immediately remove the plug from the power socket.
- Only plug the appliance into suitable, easily accessible, earthed mains connections. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect connection voids the warranty.

The appliance must only be connected after installation.

- Do not pull the cord over sharp edges, clamp it or allow it to hang down.
- Keep the cord away from heat and damp.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons, in order to avoid all

risks.

- If the cord is damaged, do not operate the appliance; return the appliance to the *Nespresso Club* or to a *Nespresso* authorised representative.
- If an extension cord is required, use only an earthed cord with a conductor cross-section of at least 1.5 mm² or matching input power.
- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, stoves, ovens, gas burners, open flame, or similar.
- Always place it on a horizontal, stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler or similar liquids.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period. Disconnect by

- pulling out the plug and not by pulling the cord itself or the cord may become damaged.
- Before cleaning and servicing, remove the plug from the mains socket and let the appliance cool down.
- Never touch the cord with wet hands.
- Never immerse the appliance or part of it in water or other liquid.
- Never put the appliance or part of it in a dishwasher.
- Electricity and water together is dangerous and can lead to fatal electrical shocks.
- Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
- Do not put anything into any openings. Doing so may cause fire or electrical shock!
- The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock or injury to

persons.

- Use cold milk for better quality foam.
- Use UHT Milk (or minimum fresh pasteurized).

Avoid possible harm when operating the appliance.

- Never leave the appliance unattended in case of manually operated brewing mode. In case of pre-programmed or remote brewing mode, additional safety precautions must be undertaken to avoid any possible harm, such as: respect the intended use, make sure the cup of adequate size is placed on the cup support, slider is completed closed, ensure there is water in the water tank and keep the appliance and its cord out of reach of unassisted children or pets.
- Do not use the appliance if it

EN Safety Precautions

is damaged or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power socket. Contact the *Nespresso Club* or *Nespresso* authorised representative for examination, repair or adjustment.

- A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.
- Always completely close the slider and never open it during operation. Scalding may occur.
- Do not put fingers under coffee outlet, risk of scalding.
- Do not put fingers into capsule compartment or the capsule shaft. Danger of injury!
- Water could flow around a capsule when not perforated by the blades and damage the appliance.
- Never use a damaged or deformed capsule. If a

capsule is blocked in the capsule compartment, turn the machine off and unplug it before any operation. Call the *Nespresso Club* or *Nespresso* authorised representative.

- Fill the water tank only with fresh potable water.
- Empty water tank if the appliance will not be used for an extended time (holidays, etc.).
- Replace water in water tank when the appliance is not operated for a weekend or a similar period of time.
- Do not use the appliance without the drip tray and drip grid to avoid spilling any liquid on surrounding surfaces.
- Do not touch hot surfaces. Use handles, protected surfaces or knobs.
- To avoid scalding, keep always the milk frother lid closed during preparation.
- Do not use any strong

cleaning agent or solvent cleaner. Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the appliance.

- To clean machine, use only clean cleaning tools.
- When unpacking the machine, remove the plastic film and dispose.
- This appliance is designed for *Nespresso* coffee capsules available exclusively through the *Nespresso Club* or your *Nespresso* authorised representative.
- All *Nespresso* appliances pass stringent controls. Reliability tests under practical conditions are performed randomly on selected units. This can show traces of any previous use.
- *Nespresso* reserves the right to change instructions without prior notice.
- This machine contains magnets.

Descaling

- *Nespresso* descaling agent, when used correctly, helps ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as the first day.
- *Nespresso* descaling agent has been specifically developed for *Nespresso* machines; the use of any other descaling agent may lead to machine component damage or an insufficient descaling process.
- Your *Nespresso* machine calculates when a descale is necessary based on the amount of water used and your water hardness level. This is set at the first use with the help of the water hardness test stick. Make sure to test the water hardness again if you use your machine in another state/region.

- Make sure you descale your machine as soon as the machine requests it; a late descaling procedure may not be completely efficient.


Cleaning the Aeroccino

- Clean after each preparation. Use detergent and rinse with warm/hot water. For Aeroccinos, remove seal from lid and remove whisk.
- Unplug appliance when not in use for a long period and before cleaning. Allow to cool down before putting on or taking off parts, and before cleaning. Remove the appliance from the base before cleaning.
- Please make sure the bottom of the Aeroccino and area underneath the



base is dry, especially the connector area, prior to use.

Electricity and water together can cause a fatal electric shock.

- Never immerse the base nor the Aeroccino in water or  other liquid. Do not clean in dishwasher.

Electricity and water together can cause a fatal electric shock.

- Dry all Aeroccino with a fresh and clean towel, cloth or paper and reassemble all parts.
- If the bottom part of the Aeroccino is wet, dry it before putting it back in contact with the plug.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Pass them on to any

subsequent user.

This instruction manual is also available as a PDF at nespresso.com



⚠ ATTENTION: les consignes de sécurité font partie intégrante de la machine. Veuillez les lire attentivement avant d'utiliser pour la première fois votre nouvelle machine. Conservez-les à un endroit où vous pourrez les retrouver et les consulter ultérieurement.

⚠ ATTENTION: lorsque ce symbole apparaît, veuillez consulter les consignes de sécurité pour éviter tout danger et dommage éventuel.

⚠ ATTENTION: risques de blessures si vous n'utilisez pas cette machine correctement.

⚠ ATTENTION: après utilisation, ne touchez

pas les surfaces chaudes (unité d'extraction, sorties café et eau chaude), qui peuvent être soumises à une chaleur résiduelle.

⚠ ATTENTION: n'introduisez pas de corps étrangers dans le réservoir d'eau ou l'unité d'extraction.

ℹ INFORMATION: lorsque ce symbole apparaît, veuillez prendre connaissance des conseils pour utiliser votre machine de façon appropriée et en toute sécurité.

- La machine est conçue pour préparer des boissons conformément à ces instructions.
- N'utilisez pas la machine pour d'autres usages que ceux prévus.
- Cette machine a été conçue

FR Consignes de sécurité

uniquement pour un usage intérieur et dans des conditions de températures non extrêmes.

- Protégez votre machine des effets directs des rayons du soleil, des éclaboussures d'eau et de l'humidité.
- Cette machine est uniquement destinée à un usage domestique. Elle n'est pas conçue pour être utilisée dans les conditions suivantes : espaces cuisine pour le personnel travaillant dans des boutiques, bureaux et autres environnements de travail, fermes ; utilisation par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels de type chambres d'hôtes.
- Cette machine peut être utilisée par les enfants à partir de 8 ans sous surveillance, sous réserve qu'ils aient reçu des

instructions pour une utilisation sans risque de la machine et qu'ils aient pris pleinement conscience des risques encourus. Le nettoyage et l'entretien de la machine ne doivent pas être confiés à des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.

- Veillez à ce que les enfants de moins de 8 ans ne puissent pas accéder à la machine ni à son cordon d'alimentation.
- Cette machine peut être utilisée par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient sous surveillance, qu'elles aient reçu des instructions pour une utilisation sans risque de

la machine et qu'elles aient pris pleinement conscience des risques encourus.

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec la machine.
- Le fabricant décline toute responsabilité et la garantie ne s'appliquera pas en cas d'usage commercial, d'utilisation ou de manipulation inappropriée, ainsi que de dommages résultant d'un usage inadapté, d'une mauvaise utilisation, d'une réparation par un non-professionnel ou du non-respect des instructions.

Pour nettoyer votre machine, suivez toujours les instructions correspondantes.

- Débranchez la machine.
- Ne nettoyez pas la machine quand elle est chaude.

- Nettoyez avec un chiffon ou une éponge humides.
- Ne plongez jamais la machine dans l'eau et ne la passez pas non plus sous l'eau.

Évitez les risques de décharges électriques mortelles et d'incendie.

- En cas d'urgence, débranchez immédiatement la machine de la prise électrique.
- Branchez la machine uniquement dans des prises adaptées, facilement accessibles et reliées à la terre. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique. Toute utilisation d'un branchement inadapté entraînera l'annulation de la garantie.

La machine ne doit être branchée qu'une fois installée.

- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation au-dessus de bords tranchants, et veillez à le fixer ou à le laisser pendre librement.
- Éloignez le cordon d'alimentation de toute source de chaleur et d'humidité.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes disposant de qualifications identiques afin d'éviter tout risque.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, n'utilisez pas la machine. Renvoyez la machine au Club *Nespresso* ou à un revendeur *Nespresso* agréé.
- Si une rallonge électrique s'avère nécessaire, n'utilisez qu'un cordon relié à la terre,

dont le conducteur possède une section d'au moins 1.5 mm² ou d'une puissance d'entrée équivalente.

- Pour éviter tout danger, ne placez jamais la machine sur ou à proximité de surfaces chaudes, telles que des radiateurs, des plaques de cuisson, des fours, des brûleurs à gaz, des feux nus ou toute autre source de chaleur similaire.
- Placez-la toujours sur une surface horizontale, stable et plate. La surface doit être résistante à la chaleur et aux liquides comme l'eau, le café, le produit de détartrage ou tout autre fluide similaire.
- Débranchez la machine de la prise électrique en cas de non-utilisation prolongée. Débranchez la machine en tirant sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.

- Avant le nettoyage et l'entretien de votre machine, débranchez-la de la prise électrique et laissez-la refroidir.
- Ne touchez jamais le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Ne plongez jamais la machine, en tout ou partie, dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne placez jamais la machine ou certains de ses composants au lave-vaisselle.
- La présence simultanée d'électricité et d'eau est dangereuse et peut provoquer des décharges électriques mortelles.
- N'ouvrez pas la machine. Tension dangereuse à l'intérieur!
- Ne placez jamais rien au niveau des ouvertures. Cela risquerait de provoquer un

incendie ou des décharges électriques mortelles!

- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant risque de provoquer des incendies, des décharges électriques ou des dommages corporels.
- Utilisez du lait froid pour obtenir une mousse de meilleure qualité.
- Utilisez du lait UHT (ou au moins du lait frais pasteurisé).

Évitez les dommages susceptibles d'être provoqués par l'utilisation de la machine.

- Ne laissez jamais la machine sans surveillance lors d'une préparation manuelle de café. En cas de pré-programmation ou de préparation de café à distance, des mesures de sécurité supplémentaires

FR Consignes de sécurité

- doivent être appliquées pour éviter tout danger éventuel: respect des usages prévus, taille de tasse adaptée, fenêtre coulissante fermée, réservoir à eau rempli, machine et cordon hors de portée des enfants et animaux sans surveillance.
- N'utilisez pas la machine si elle est endommagée ou ne fonctionne pas parfaitement. Débranchez-la immédiatement de la prise électrique. Contactez le Club *Nespresso* ou un revendeur *Nespresso* agréé pour procéder à sa vérification, sa réparation ou son réglage.
 - Une machine endommagée risque de provoquer des décharges électriques, des brûlures et des incendies.
 - Refermez toujours complètement la fenêtre coulissante de la machine et veillez à ne jamais l'ouvrir pendant son fonctionnement. Vous risqueriez de vous brûler.
 - Ne placez pas vos doigts sous la sortie café au risque de vous brûler.
 - N'insérez pas vos doigts dans le compartiment à capsules ni dans le bac de récupération des capsules. Vous risqueriez de vous blesser!
 - Il est possible que de l'eau s'écoule autour d'une capsule lorsque celle-ci n'a pas été perforée par les lames et qu'elle endommage la machine.
 - N'utilisez jamais une capsule endommagée ou déformée. Si une capsule est bloquée dans le compartiment à capsules, éteignez la machine et débranchez-la avant toute opération. Appelez le Club *Nespresso* ou un revendeur *Nespresso* agréé.
 - Remplissez toujours le réservoir avec de l'eau douce et potable.
 - Videz le réservoir d'eau en cas de non-utilisation prolongée de la machine (vacances, etc.).
 - Remplacez l'eau du réservoir lorsque la machine n'a pas été utilisée au cours du week-end ou un laps de temps similaire.
 - N'utilisez pas la machine sans le bac et la grille d'égouttage pour éviter de renverser du liquide sur les surfaces environnantes.
 - Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées, les surfaces protégées et les boutons.
 - Pour éviter tout risque de brûlure, assurez-vous que le couvercle de l'émulsionneur de lait est bien fermé pendant la préparation.
 - Ne nettoyez jamais votre machine avec un produit d'entretien ou un solvant puissant. Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface de la machine.
 - Pour nettoyer la machine, utilisez uniquement du matériel propre.
 - Après avoir déballé la machine, retirez le film plastique et jetez-le.
 - Cette machine est conçue pour des capsules de café *Nespresso* disponibles exclusivement auprès du Club *Nespresso* ou de votre revendeur *Nespresso* agréé.
 - Toutes les machines *Nespresso* sont soumises à des contrôles très stricts. Des tests de fiabilité en conditions réelles d'utilisation sont effectués de façon aléatoire sur des unités sélectionnées. Certaines machines peuvent donc montrer des traces

d'une utilisation antérieure.

- *Nespresso* se réserve le droit de modifier sans préavis les présentes consignes.
- Cette machine contient des aimants.

Détartrage

- Lorsqu'il est utilisé correctement, le produit de détartrage *Nespresso* permet d'assurer le bon fonctionnement de votre machine tout au long de sa durée de vie et de vous garantir une expérience de dégustation optimale, tasse après tasse.
- Le produit de détartrage *Nespresso* est spécialement conçu pour les machines *Nespresso*; l'utilisation de tout autre produit risquerait d'endommager les composants de la machine ou de ne pas la détartrer suffisamment.

- Votre machine *Nespresso* calcule le moment où un détartrage est nécessaire, en fonction de la quantité d'eau utilisée et du niveau de dureté de votre eau. Celui-ci est défini lors de la première utilisation grâce au bâtonnet de test de dureté de l'eau. Pensez à effectuer un nouveau test de dureté de l'eau si vous utilisez votre machine dans une autre région ou un autre pays.
- Détartrez votre machine dès qu'elle vous en indique la nécessité. Si vous le faites trop tard, le détartrage risque de ne pas être totalement efficace.

Nettoyage de l'Aeroccino

- Nettoyez l'Aeroccino après chaque préparation. Utilisez du détergent et rincez à l'eau chaude/tiède. Retirez le joint du couvercle ainsi que le

batteur.

- Débranchez l'appareil en cas de non-utilisation prolongée et avant toute opération de nettoyage. Laissez-le refroidir avant de retirer ou de replacer les pièces, et avant de le nettoyer. Retirez l'appareil de sa base avant de le nettoyer.
- Veillez à ce que la partie



inférieure de l'Aeroccino et la surface située sous la base soient sèches avant toute utilisation, et tout particulièrement la zone du connecteur. La présence simultanée d'électricité et d'eau peut provoquer des décharges électriques mortelles.

- Ne plongez jamais la base ni l'Aeroccino dans l'eau ou dans d'autres liquides. Ne la placez jamais au lave-vaisselle. La présence



simultanée d'électricité et d'eau peut provoquer des décharges électriques mortelles.

- Séchez l'intégralité de l'Aeroccino à l'aide d'une serviette, d'un chiffon ou de papier absorbant propre et doux, puis assemblez de nouveau toutes les pièces.
- Si la partie inférieure de l'Aeroccino est humide, séchez-la avant de la rebrancher.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Transmettez-les à tout nouvel utilisateur de la machine.

Ce mode d'emploi est disponible au format PDF sur nespresso.com

EN Machine Overview / Présentation de la machine

FR

Water Tank & Lid / Réservoir d'eau et couvercle

Maintenance Light / Voyant d'entretien

Brewing button / Bouton d'extraction

Slider for Capsule Insertion /
Fenêtre coulissante pour insertion de la capsule

Beverage selection dial (Ristretto,
Espresso, Lungo, Americano**, Hot water) /
Molette de sélection de boisson (Ristretto,
Espresso, Lungo, Americano**, eau chaude)

Temperature dial (Warm, hot, extra hot) /
Molette de sélection de la température
(Tiède, chaud, très chaud)

Nespresso Light*: capsule stock
management / Voyant Nespresso*: gestion
du stock de capsules

Coffee and hot water outlet /
Sortie café et eau chaude

Adjustable Cup Support & Drip Grid /
Support de tasse réglable et grille
d'égouttage

Metallic base / Base métallique

* Available only with a connected machine

* Disponible uniquement avec une machine connectée

** Americano is a new recipe feature making a long mild coffee based on coffee
extraction first followed by hot water.

** Americano est une nouvelle fonctionnalité qui permet d'obtenir un café long
et doux, grâce à l'ajout d'eau chaude dans le café préalablement extrait.

Mixer (for hot milk) /
Mélangeur (pour le lait chaud)

Frothing Spring (for Milk Froth) /
Spirale à mousse
(pour la mousse de lait)

Lid /
Couvercle

Seal /
Joint

Aeroccino Milk Frother /
Émulsionneur de lait Aeroccino

Start / Stop Button /
Bouton Marche / Arrêt

Water Tank Base & Milk Frother Base /
Base du réservoir d'eau et bras de
l'émulsionneur de lait

Drip Tray /
Bac d'égouttage

Capsule Container /
Bac à capsules usagées

First Use / Première utilisation

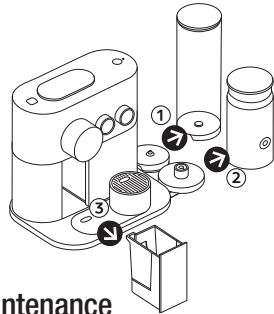
EN

FR

⚠ Read the safety precautions first to avoid risks of fatal electrical shock and fire.
Lisez d'abord les consignes de sécurité pour éviter les risques de décharges électriques mortelles et d'incendie.

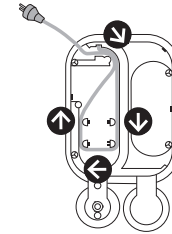
- 1 Remove the water tank and capsule container to clean them (see cleaning section).**

Retirez le réservoir d'eau et le bac à capsules pour les nettoyer (voir section Nettoyage).



- 2 Adjust the cable length and store the excess under the machine. Ensure machine is in the upright position.**

Ajustez la longueur du cordon en utilisant l'espace range-câble sous la machine. Veillez à replacer la machine en position verticale.



⚠ Water tank and maintenance module is not dishwasher safe. Le réservoir d'eau ne passe pas au lave-vaisselle.

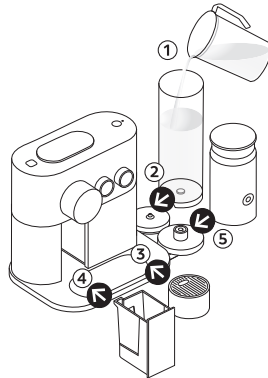
⚠ Removable parts are not dishwasher safe. Les éléments amovibles ne passent pas au lave-vaisselle.

- 3 Fill the water tank with fresh potable water.**

Remplissez le réservoir avec de l'eau douce et potable.

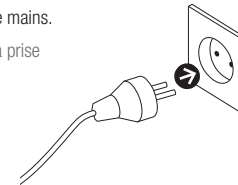
- 4 Place the water tank on its base and place the drip tray and the capsule container in position.**

Placez le réservoir d'eau sur sa base, puis insérez le bac d'égouttage et le bac à capsules.



- 5 Plug the machine into the mains.**

Branchez la machine à la prise électrique.



EN Turning the machine ON/OFF/Mise sous tension/Extinction de la machine

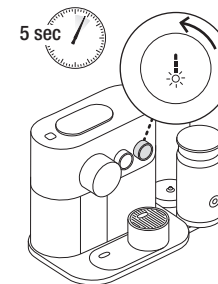
FR

- 1 **Turn the machine ON** by pressing the brewing button, moving the dials or by opening the slider. Lights will blink. Heating up takes approximately 25-30 seconds. Steady lights: machine is ready.

Mettez la machine sous tension en appuyant sur le bouton, en tournant l'une des molettes ou en ouvrant la fenêtre coulissante. Lorsque les voyants clignotent, la machine est en phase de préchauffage. Cette phase dure environ 25-30 secondes. Lorsque les voyants sont fixes, la machine est prête.

- 2 **Turn the machine OFF** by turning the temperature dial anti clockwise until it reaches 0 temperature. The light will blink for 5 seconds before shutting off.

Pour éteindre votre machine, tournez la molette de sélection de la température dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à 0. Le voyant clignote pendant 5 secondes avant de s'éteindre.



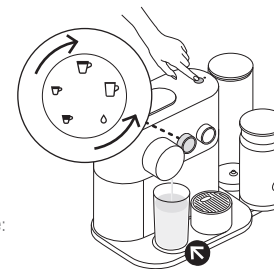
- 3 **To connect your machine**, please follow the instructions in sections "Get the App" and "Pairing" on page 3. Multiple devices can be connected to your *Nespresso Expert&Milk* machine only if using a unique Club Members number. To pair these additional devices, please follow the instructions in the sections "Get the App" and "Pairing".

Pour connecter votre machine, veuillez suivre les instructions des sections «Obtenir l'Application» et «Jumelage», page 3. Pour connecter plusieurs appareils mobiles à votre machine *Nespresso Expert&Milk*, vous devez utiliser un seul et même numéro de Membre du Club. Pour jumeler d'autres appareils, veuillez suivre les mêmes instructions que celles figurant dans les sections «Obtenir l'Application» et «Jumelage».

- 4 **Before making any coffee**, make sure to rinse your machine by:
 1. Placing a container under coffee outlet.
 2. Close the slider, select the Lungo icon and press the brewing button.
 3. Repeat three times.
 4. Select hot water icon and press the brewing button.
 5. Repeat two times.
 6. Empty the drip tray.

Avant de préparer un café, veuillez à rincer votre machine:

1. Placez un récipient sous la sortie café.
2. Refermez la fenêtre coulissante, sélectionnez l'icône Lungo et appuyez sur le bouton d'extraction.
3. Répétez trois fois cette opération.
4. Sélectionnez l'icône Eau chaude et appuyez sur le bouton d'extraction.
5. Répétez deux fois cette opération.
6. Videz le bac d'égouttage.





Regular Coffee Preparation / Préparation du café

EN

FR

i Heating up takes approximately 25-30 seconds. During heat up, you can select any coffee preparations and press the brewing button. The coffee will then flow automatically when the machine is ready.
 La phase de préchauffage dure environ 25-30 secondes. Pendant le préchauffage, vous pouvez sélectionner la préparation de café de votre choix et appuyer sur le bouton d'extraction. Le café s'écoulera automatiquement lorsque la machine sera prête.

1 Fill the water tank with fresh potable water.
 Place a cup under the coffee outlet.

Remplissez le réservoir avec de l'eau douce et potable.
 Placez une tasse sous la sortie café.

2 Open the slider, insert a capsule and close the slider.

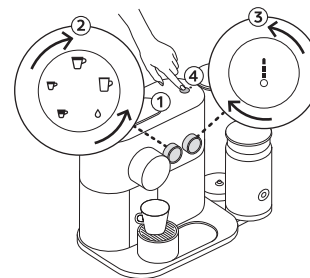
	Ristretto (25 ml)
	Espresso (40 ml)
	Lungo (110 ml)
	Americano (25 ml coffee; 125 ml hot water)
	Hot water (200 ml)

Ouvrez la fenêtre coulissante, insérez une capsule et refermez.

	Ristretto (25 ml)
	Espresso (40 ml)
	Lungo (110 ml)
	Americano (25 ml de café; 125 ml d'eau chaude)
	Eau chaude (200 ml)

To select you recipe, turn the beverage dial until the desired beverage. Then select the desired temperature by turning the temperature dial. Push the brewing button on the top of the machine. The coffee will then flow.

Pour sélectionner votre recette, tournez la molette de sélection de boisson. Choisissez ensuite la température en tournant la molette correspondante. Appuyez sur le bouton d'extraction situé sur la partie supérieure de la machine. Le café commence alors à s'écouler.



i To ensure hygienic conditions, it is highly recommended to not reuse a used capsule.

i Par mesure d'hygiène, il est fortement recommandé de ne pas utiliser plusieurs fois une même capsule.

i The highest temperature setting is very hot, we recommend to use a cup with a handle.

i La température programmée la plus élevée est très chaude, nous recommandons l'utilisation d'une tasse avec anse.

3 Preparation will stop automatically.
 The capsule will eject automatically after 10 seconds.

La préparation s'arrête automatiquement.
 La capsule est éjectée automatiquement au bout de 10 secondes.

4 To manually top up your beverage, press the brewing button within 10 seconds from the end of preparation. For water top-up you may add manually by selecting the water icon on the beverage button. Please note the temperature cannot be changed during the brew.



10 sec

Pour allonger manuellement la longueur de votre tasse, appuyez sur le bouton d'extraction dans les 10 secondes suivant la fin de la préparation et avant éjection automatique de la capsule. A tout moment, vous pouvez également ajouter de l'eau en sélectionnant l'icône Eau chaude à l'aide du bouton de sélection de la boisson. Veuillez noter qu'il n'est pas possible de modifier la température pendant l'extraction.

EN

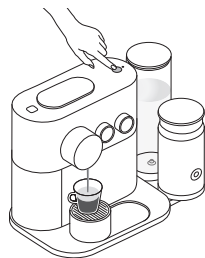
FR



Regular Coffee Preparation / Préparation du café

- 5 To stop the coffee flow**, press the brewing button or slightly move the slider towards the right of the machine. Please note, a manual top-up is not possible in this case.

Pour interrompre l'écoulement du café, appuyez sur le bouton d'extraction ou faites légèrement coulisser la fenêtre vers la droite de la machine. Veuillez noter que dans ce cas, vous ne pourrez pas allonger manuellement la quantité de boisson dans votre tasse.

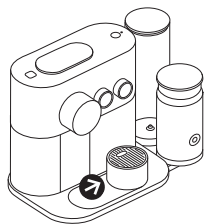


- 6 To change the selected cup size** during brewing select the new desired coffee button. The machine will immediately stop if the coffee volume extracted is larger than new desired coffee size.

Pour changer la longueur de tasse sélectionnée pendant l'écoulement du café, utilisez la molette pour sélectionner votre nouveau choix. La machine s'arrête immédiatement si le volume de café extrait est supérieur à la nouvelle longueur de tasse souhaitée.

- 7 To accommodate a tall recipe glass**, slide the cup support across the metallic base of the machine.

Pour placer un grand verre à recettes, faites coulisser le support de tasse sur la base métallique de la machine.



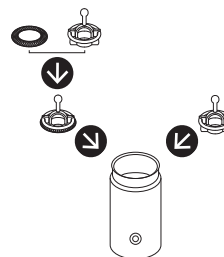
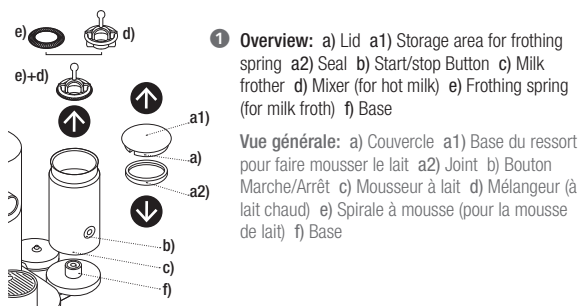
Aeroccino instructions of use / Mode d'utilisation de l'émulsionneur de lait

EN

FR

- ⚠ CAUTION:** Risk of electrical shock and fire! Make sure the under side of the milk frother is dry.
ATTENTION: risque d'électrocution et d'incendie! Assurez-vous que le dessous du mousser à lait est sec.

- i TIP:** For optimal milk froth, use whole or semi skimmed milk at refrigerated temperature (about 4-6 °C). To guarantee hygiene conditions, use heat treated milk (pasteurized), refrigerated & freshly opened only. Milk which has been frozen will not froth.
CONSEIL: pour obtenir une mousse de lait parfaite, utilisez du lait entier ou demi-écrémé à température réfrigérée (environ 4-6 °C). Afin de garantir de bonnes conditions d'hygiène, utilisez uniquement du lait traité thermiquement (pasteurisé), réfrigéré et récemment ouvert. Du lait préalablement congelé ne produira pas de mousse.



- ⚠ CAUTION:** To ensure hygienic conditions and proper maintenance of the equipment, it is highly recommended to not use special enriched milks, powdered reconstituted milks nor flavoured milks. **⚠ CAUTION:** Syrup, sugar, chocolate powder or any other additives should not be added directly in the jug. This may damage the coating during the preparation.

- ⚠ ATTENTION:** pour garantir de bonnes conditions d'hygiène et un entretien approprié de l'appareil et de ses pièces, il est fortement recommandé de ne pas utiliser de laits enrichis spéciaux, de laits en poudre reconstitués ou de laits aromatisés.
⚠ ATTENTION: ne versez jamais directement dans le pot du sirop, du sucre, de la poudre de chocolat ou tout autre additif. Ces produits risqueraient d'endommager le revêtement lors de la préparation.

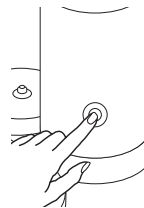
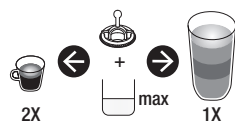
EN Aeroccino instructions of use /

FR Mode d'utilisation de l'émulsionneur de lait



3 Fill milk frother up to one of the two "Max" level indicators.

Remplir l'émulsionneur à lait jusqu'à l'une des deux lignes indiquant le niveau maximum.



4 Place the lid on the Aeroccino. For a hot preparation, briefly press button to start. Button lights up Red. Take approx. 70-80 sec. For cold milk froth, keep button pressed for approx. 2 seconds. Button lights up Blue. Takes approx. 60 sec.

Placer le couvercle sur l'émulsionneur. Pour une boisson chaude, presser rapidement le bouton marche. Le bouton s'allume en rouge. Patienter de 70 à 80 secondes. Pour une mousse de lait froide, tenir le bouton enfoncé environ deux secondes. Le bouton s'allume en bleu. Patienter environ 60 secondes.

⚠ **CAUTION:** Use only a non-metal spoon to collect the foam in the jug. ⚠ **CAUTION:** Clean before the first use and after each use according to the cleaning instructions. ⚠ **CAUTION:** Ensure the jug is cold before removing it from the base. Or, if removing with care, rinse with cold water immediately to cool down the jug and avoid burning risks.

⚠ **ATTENTION:** utilisez uniquement une cuillère non métallique pour recueillir la mousse dans l'émulsionneur.

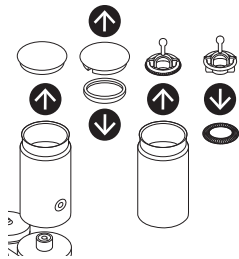
⚠ **ATTENTION:** nettoyez l'appareil avant la toute première utilisation en suivant les instructions de nettoyage.

⚠ **ATTENTION:** veillez à ce que l'émulsionneur soit froid avant de le retirer de la base. Sinon, retirez-le avec précaution et rincez-le immédiatement à l'eau froide pour éviter les risques de brûlure.

Cleaning the Aeroccino / Nettoyage de l'Aeroccino

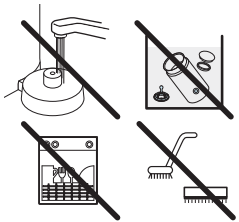
EN

FR



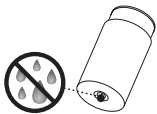
- 1 Remove the jug** from the base, remove seal from lid, remove the whisk, remove the spring from the whisk.

Retirez l'émulsionneur de la base. Retirez le joint du couvercle. Retirez le batteur, puis détachez son ressort.



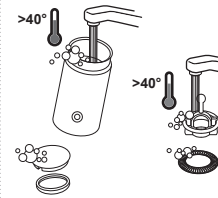
- 5 Do not put the jug in the dishwasher** and do not immerse into water for cleaning purposes, do not water the bottom part of the Aeroccino which contains the electrical plug, but clean the interior of the Aeroccino with detergent and rinse with warm/hot water. Use non-abrasive materials.

L'appareil ne peut être lavé au lave-vaisselle et ne doit pas être immergé dans l'eau afin d'être nettoyé. La partie inférieure de l'Aeroccino ne doit pas être arrosée car elle contient le connecteur électrique, mais nettoyez la partie intérieure de l'Aeroccino avec un détergent et rincez à l'eau chaude. Utilisez des produits de nettoyage non abrasifs.



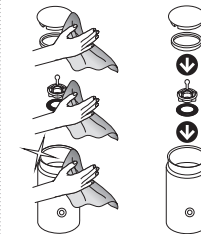
⚠ CAUTION: In case base needs to be cleaned unplug it first and use only a damp cloth. Make sure the connector is dry before operating. Do not immerse the base in water neither put in the dishwasher. **⚠ CAUTION:** If the bottom part of the jug is wet, dry it before putting it back in contact with the plug. **⚠ CAUTION:** Only use non-abrasive cleaning materials. Do not use abrasives, sharp objects, brushes: risk of scratches and harm to the jug coating.

- ⚠ ATTENTION:** si la base a besoin d'être nettoyée, commencez par la débrancher, puis utilisez un chiffon humide. Vérifiez que le connecteur est sec avant de procéder au nettoyage. N'immergez pas la base dans l'eau et ne la placez jamais au lave-vaisselle.
- ⚠ ATTENTION:** si la partie inférieure de l'émulsionneur est humide, séchez-la avant de la rebrancher au connecteur de la base.
- ⚠ ATTENTION:** utilisez uniquement des chiffons non abrasifs. N'utilisez pas de produits abrasifs, d'objets pointus ou de brosses: vous risqueriez de rayer l'émulsionneur et d'endommager son revêtement.



- 2 Wash inner jug, seal, lid, whisk and spring** with detergent and rinse with warm / hot water.

Lavez l'intérieur de l'émulsionneur, le joint, le couvercle, le batteur et le ressort avec du détergent, puis rincez à l'eau chaude / tiède.



- 4 Dry all Aeroccino parts** with a fresh and clean towel, cloth or paper and reassemble all parts.

Séchez toutes les pièces de l'émulsionneur à l'aide d'une serviette, d'un chiffon ou de papier absorbant propre et doux, puis assemblez-les de nouveau.

EN Entering the settings mode / Accès au mode réglage

FR







To enter a settings mode:

- Ensure machine is OFF and slider is closed.
- Press the brewing button for 6 seconds.
- Select the relevant dial.
- Press the brewing button.

To exit settings mode:

- The machine goes back to stand-by mode automatically after 30 seconds.
- Open the slider.

Settings mode options:

	Ristretto: Descaling
	Espresso: Emptying the system
	Lungo: Reset to factory settings
	Americano: Water hardness
	Hot water: Energy savings mode
	All Lights lit up: <i>Bluetooth®</i>




Accès au mode réglage:

- Vérifiez que la machine est éteinte et que la fenêtre coulissante est fermée.
- Appuyez sur le bouton d'extraction pendant 6 secondes.
- Sélectionnez l'option de votre choix à l'aide de la molette appropriée.
- Appuyez sur le bouton d'extraction.


Pour quitter le mode réglage:

- La machine se met en veille automatiquement au bout de 30 secondes.
- Ouvrez la fenêtre coulissante.

Options du mode réglage:

	Ristretto: détartrage
	Espresso: vidange du système
	Lungo: restauration des réglages par défaut
	Americano: dureté de l'eau
	Eau chaude: mode économie d'énergie
	Toutes les lumières s'allument: <i>Bluetooth®</i>

Settings mode: Energy Saving Concept / Mode réglage: économie d'énergie


 **The machine will turn into OFF mode automatically after 9 minutes of non-use.**
La machine s'éteint automatiquement au bout de 9 minutes de non-utilisation.

- 1 To change automatic OFF mode:**
- Enter settings mode and select the hot water icon .
 - Press the brewing button for confirmation.
 - Use temperature dial to choose desired time.
 - Confirm by pressing the brewing button.




You can now program another auto OFF mode:

	➡	9 minutes
	➡	30 minutes
	➡	2 hours
	➡	8 hours

The selected icon will blink twice to confirm change has been made and then the machine will turn OFF.

- Pour modifier le mode de mise hors tension automatique:**
- Accédez au mode réglage et sélectionnez l'icône Eau chaude .
 - Appuyez sur le bouton d'extraction pour confirmer.
 - Tournez la molette de sélection de la température pour choisir le délai de mise hors tension.
 - Confirmez en appuyant sur le bouton d'extraction.

Vous pouvez désormais programmer un nouveau délai de mise hors tension automatique:

	➡	9 minutes
	➡	30 minutes
	➡	2 heures
	➡	8 heures

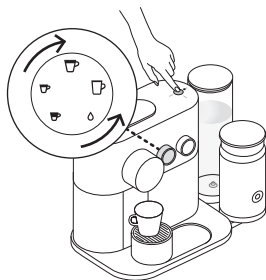
L'icône sélectionnée clignote deux fois pour confirmer la modification, puis la machine s'éteint.



Programming the water volume / Programmation du volume d'eau

EN

FR



Any coffee button can be programmed:

	Ristretto: from 15 to 30 ml
	Espresso: from 30 to 70 ml
	Lungo: from 70 to 130 ml
	Americano: coffee from 15 to 110 ml, hot water from 25 to 300 ml
	Hot water from 50 to 300 ml

- **To program Ristretto, Espresso and Lungo volumes:**
1. Ensure the machine is ON. 2. Open the slider and insert the capsule.
 3. Close the slider. 4. Select desired coffee and press and hold brewing button.
 5. Release the button when desired volume is reached. 6. Brewing button will flash 3 times for confirmation.
- **To program Americano volume:**
1. Select Americano recipe and press and hold brewing button until desired coffee volume is reached. 2. Press and hold again and keep pressed until desired water volume is reached. 3. Brewing button will flash once for confirmation. 4. Water and coffee volume are now stored.
- **To program water volume:**
1. Select hot water icon and press and hold brewing button until desired water volume is reached. 2. Water volume is now stored.

Chacune des longueurs de tasse peut être programmée:

	Ristretto: de 15 à 30 ml
	Espresso: de 30 à 70 ml
	Lungo: de 70 à 130 ml
	Americano: café entre 15 et 110 ml, eau chaude entre 25 et 300 ml
	Hot water de 50 à 300 ml

- **Programmation de la longueur de tasse du Ristretto, de l'Espresso et du Lungo:**
1. Vérifiez que la machine est allumée. 2. Ouvrez la fenêtre coulissante et insérez une capsule. 3. Fermez la fenêtre coulissante. 4. Sélectionnez le café et appuyez longuement sur le bouton d'extraction. 5. Relâchez le bouton lorsque la longueur souhaitée est atteinte. 6. Le bouton d'extraction clignote 3 fois pour confirmation.
- **Programmation de la longueur de tasse de l'Americano:**
1. Sélectionnez la recette Americano, puis appuyez longuement sur le bouton d'extraction jusqu'à obtenir le volume de café souhaité. 2. De nouveau, appuyez longuement sur le bouton jusqu'à obtenir le volume d'eau souhaité.
 3. Le bouton d'extraction clignote une fois pour confirmation. 4. Les volumes d'eau et de café sont à présent mémorisés.
- **Programmation du volume d'eau chaude:**
1. Sélectionnez l'icône Eau chaude, puis appuyez longuement sur le bouton d'extraction jusqu'à obtenir le volume d'eau souhaité. 2. Le volume d'eau est à présent mémorisé.



Settings mode: Reset to Factory Settings / Mode réglage: restauration des réglages par défaut



If you reset to factory settings, this will cancel the pairing and capsule stock management and reset the water hardness level.

Toute restauration des réglages par défaut entraîne la désactivation du jumelage et de la gestion du stock de capsules, ainsi que la réinitialisation du niveau de dureté de l'eau.

Factory settings are:

1. Ristretto (25 ml), Espresso (40 ml), Lungo (110 ml), Americano (25 ml coffee; 125 ml hot water).
Or select the drop icon for hot water (200 ml).
2. Automatic OFF mode after 9 minutes.
3. The water hardness set by default is hard.
4. No device paired.

To do it via your machine:

- Ensure machine is OFF and slider is closed.
- Press brewing button for 6 seconds - both dials will flash to confirm you are in settings mode.
- Select Lungo cup and press brewing button.
- The Lungo cup will blink to confirm you have entered this mode.
- To exit this mode without doing a factory reset, push the brewing button. No / Exit: ☰
Yes / Confirm: ☷
- To factory reset, turn temperature dial up to maximum position and press brewing button.
- All lights will blink to confirm.

Les réglages par défaut sont les suivants:

1. Ristretto (25 ml), Espresso (40 ml), Lungo (110 ml), Americano (25 ml de café; 125 ml d'eau chaude).
Ou sélectionner l'icône Eau chaude matérialisée par un symbole en forme de goutte (200 ml).
2. Mode de mise hors tension automatique après 9 min de non-utilisation.
3. Par défaut, la dureté de l'eau est définie sur «dure».
4. Aucun appareil jumelé.

Pour restaurer les réglages par défaut à partir de votre machine:

- Vérifiez que la machine est éteinte et que la fenêtre coulissante est fermée.
- Appuyez sur le bouton d'extraction pendant 6 secondes. Les deux molettes clignotent pour confirmer que vous êtes en mode réglage.
- Sélectionnez l'icône Lungo et appuyez sur le bouton d'extraction.
- L'icône Lungo clignote pour confirmer que vous avez accédé au mode réglage.
- Pour quitter ce mode sans restaurer les réglages par défaut, appuyez sur le bouton d'extraction.
Non / Quitter: ☰ Oui / Confirmer: ☷
- Pour restaurer les réglages par défaut, tournez la molette de sélection de la température jusqu'à la position maximum et appuyez sur le bouton d'extraction.
- Tous les voyants clignotent pour confirmation.

Settings mode: Emptying the System before a period of non-use or for frost protection/ Mode réglage: vidange du système avant une période de non-utilisation ou en protection contre le gel

EN

FR

⚠ Steam may come out of outlet. Il se peut que de la vapeur s'échappe de la sortie café.

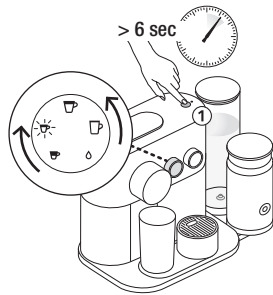
i The machine remains blocked for 10 minutes after emptying!
La machine reste verrouillée pendant 10 minutes après la vidange!

1 Remove the water tank. Place a container under the coffee outlet. Remove, empty and place back the drip tray.

Retirez le réservoir d'eau. Placez un récipient sous la sortie café. Retirez et videz le bac d'égouttage avant de le remettre en place.

2 Ensure machine is OFF, and slider is closed.

Vérifiez que la machine est éteinte et que la fenêtre coulissante est fermée.



3 Enter settings mode:

- Press brewing button for 6 seconds - both dials will flash to confirm you are in settings mode.
- Select Espresso and press brewing button - Espresso icon flashes for confirmation.
- To exit this mode without doing a factory reset, push the brewing button. No/Exit: Yes/Confirm:
- To factory reset, turn temperature dial up to maximum position and press brewing button.
- The emptying process will begin.
- When the procedure is finished, clean the drip tray and the cup support.
- Machine turns to OFF mode automatically when empty.

Accès au mode réglage:

- Appuyez sur le bouton d'extraction pendant 6 secondes. Les deux molettes clignotent pour confirmer que vous êtes en mode réglage.
- Sélectionnez l'icône Espresso et appuyez sur le bouton d'extraction. L'icône Espresso clignote pour confirmation.
- Pour quitter ce mode sans restaurer les réglages par défaut, appuyez sur le bouton d'extraction. Non / Quitter: Oui / Confirmer:
- Pour restaurer les réglages par défaut, tournez la molette de sélection de la température jusqu'à la position maximum et appuyez sur le bouton d'extraction.
- Le processus de vidange démarre.
- À la fin de la procédure, nettoyez le bac d'égouttage et le support de tasse.
- La machine passe automatiquement en mode de mise hors tension une fois la vidange terminée.

EN Cleaning / Nettoyage

FR

i To ensure hygienic conditions, it is highly recommended to empty and clean the used capsule container every day.
Par mesure d'hygiène, il est fortement recommandé de vider et de nettoyer quotidiennement le bac à capsules usagées.

- 1** Remove lid and water tank and clean them all with odorless detergent and rinse with warm/hot water.

Retirez le réservoir d'eau et son couvercle afin de les nettoyer avec un détergent inodore, puis rincez-les à l'eau chaude.

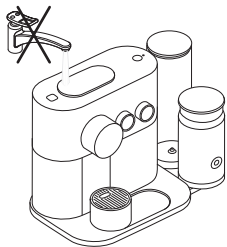
- 2** Dry all water tank container parts with a fresh and clean towel, cloth or paper and reassemble all parts.

Séchez toutes les pièces à l'aide d'une serviette, d'un chiffon ou de papier absorbant propre et doux, puis assemblez-les de nouveau.

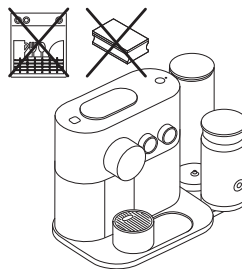


- 3** Clean the surface of the machine, including under the metallic grid, with a damp cloth and odorless detergent.

Nettoyez la surface de la machine, y compris la grille métallique, avec un chiffon humide et un détergent inodore.



- ⚠** Never immerse the appliance or part of it in water or any other liquid.
Ne plongez jamais la machine, en tout ou partie, dans l'eau ou dans d'autres liquides.



- ⚠** Do not use any strong or abrasive solvent, sponge or cream cleaner. Do not put in the dishwasher.
N'utilisez jamais de solvant puissant ou abrasif, ni d'éponge ou de crème à récurer. Ne placez pas votre machine ou ses composants au lave-vaisselle.

Water Hardness / Dureté de l'eau

EN

FR












The **water hardness level can be tested** with the water hardness stick available on the first page of the user manual. To enter the water hardness mode:

- Ensure machine is OFF and slider is closed.
- Press brew button 6 seconds, both dials will flash for confirmation.
- Select Americano icon, press brew button, Americano icon will flash for confirmation.
- Use the temperature dial to select the appropriate level.
- Once done, press brew button for confirmation.
- The machine will exit setting mode and turn off.

Pour connaître le **niveau de dureté de votre eau**, vous pouvez utiliser le bâtonnet de test de dureté de l'eau disponible en première page du guide de l'utilisateur. Pour accéder au mode de réglage de la dureté de l'eau:

- Vérifiez que la machine est éteinte et que la fenêtre coulissante est fermée.
- Appuyez sur le bouton d'extraction pendant 6 secondes. Les deux molettes clignotent pour confirmation.
- Sélectionnez l'icône Americano et appuyez sur le bouton d'extraction. L'icône Americano clignote pour confirmation.
- Tournez la molette de sélection de la température pour choisir le niveau approprié.
- Appuyez ensuite sur le bouton d'extraction pour confirmer.
- La machine quitte le mode réglage et s'éteint.

Water hardness* / Dureté de l'eau*

	App.	fH	dH	CaCO ₃	Descaling after:*/Détartrage après:*
					Cups/Tasses  (40 ml)
	 Level 0/Niveau 0	<5	<3	< 50 mg/l	4000
	 Level 1/Niveau 1	>7	>4	> 70 mg/l	3000
	 Level 2/Niveau 2	>13	>7	> 130 mg/l	2000
	 Level 3/Niveau 3	>25	>14	> 250 mg/l	1500
	 Level 4/Niveau 4	>38	>21	> 380 mg/l	1000

fH French degree
Degré français

dH German Grade
Degré allemand

CaCO₃ Calcium Carbonate
Carbonate de calcium

* On the **App**, the water hardness can be adjusted any time under "Water status".

* Depuis l'**Application**, il est possible de régler la dureté de l'eau à tout moment dans le menu «Eau».



A strong use of Americano or hot water function may lead to an earlier descaling.

L'utilisation fréquente des fonctions Americano ou Eau chaude peut nécessiter l'exécution d'un détartrage plus régulier.

EN

FR



Descaling / D etartrage

⚠ Read the safety precautions on the descaling package and refer to the table for the frequency of use. The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. Never use any product other than the *Nespresso* descaling kit available at the *Nespresso Club* to avoid damage to your machine. Please refer to the table on the "water hardness" section that indicates the descaling frequency required for the optimum performance of your machine, based on water hardness. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact the *Nespresso Club*.

Prenez connaissance des consignes de sécurité indiqu es sur le kit de d etartrage et consultez le tableau pour connaître la fréquence d'utilisation de ce kit. La solution de d etartrage peut être nocive. Évitez tout contact avec les yeux, la peau et les surfaces. Afin d'éviter d'endommager votre machine, n'utilisez jamais un autre produit que le kit de d etartrage *Nespresso* disponible auprès du Club *Nespresso*. Consultez le tableau figurant   la section «Dureté de l'eau» pour connaître la fréquence de d etartrage nécessaire pour garantir un fonctionnement optimal de votre machine, selon la dureté de l'eau. Pour toute question supplémentaire concernant le d etartrage, veuillez contacter le Club *Nespresso*.



To exit the descaling mode before final validation with the temperature dial, open slider or machine goes back to stand-by mode automatically after 30 seconds.
Pour quitter le mode d etartrage avant la validation finale avec la molette de sélection de la température, ouvrez la fenêtre coulissante ou laissez la machine se mettre   nouveau en veille automatiquement au bout de 30 secondes.



Duration approximately 20 minutes.
Durée approximative: 20 minutes.

1 Empty the drip tray and the used capsule container.

Videz le bac d'égouttage et le bac   capsules usagées.



2 Fill the water tank with 2 units of *Nespresso* descaling liquid and add potable water up to the max level.

Remplissez le réservoir d'eau avec 2 sachets de liquide de d etartrage *Nespresso* et ajoutez de l'eau potable jusqu'au niveau maximum.

3 Place a container (minimum volume: 1.2 L) under the coffee outlet.

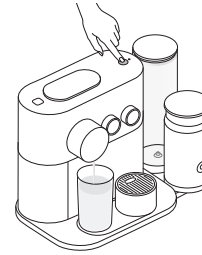
Placez un récipient (d'une quantit  minimale de 1.2 L) sous la sortie café.

- 4 To enter the descaling mode:** Ensure machine is OFF and slider is closed. Press brewing button for 6 seconds - both dials will flash for confirmation. On the recipe dial, select Ristretto icon, press brewing button to validate selection. Then, on the temperature dial, select high level "I" to confirm or lower level "O" to cancel, press brewing button to validate choice. Ristretto icon blinks to confirm you are in descaling mode.

Accès au mode détartrage : Vérifiez que la machine est éteinte et que la fenêtre coulissante est fermée. Appuyez sur le bouton d'extraction pendant 6 secondes. Les deux molettes clignotent pour confirmation. Avec la molette de sélection de boisson, sélectionnez l'icône Ristretto et appuyez sur le bouton d'extraction pour valider. Puis, avec la molette de sélection de la température, choisissez le niveau élevé "I" pour confirmer ou le niveau faible "O" pour annuler, appuyez sur le bouton d'extraction du café pour valider votre choix. L'icône Ristretto clignote pour confirmer que le mode détartrage est activé.

i Ristretto icon will blink during the entire descaling process. Maintenance light will be steady ON while machine is automatically proceeding. Maintenance light will blink when a manual user action is required.

L'icône Ristretto clignote tout au long du processus de détartrage. Le voyant d'entretien est allumé fixe pendant que la machine procède automatiquement au détartrage. Le voyant d'entretien clignote quand une action manuelle est nécessaire.

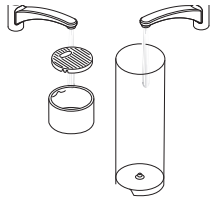


- 5** Press brewing button to start the descaling cycle; descaling agent will flow through the coffee and hot water outlets. When machine stops and maintenance light blinks, remove and empty the drip tray and place back. Push brewing button again. Machine will stop when water tank is empty.

Appuyez sur le bouton d'extraction pour lancer le cycle de détartrage ; la solution de détartrage s'écoule par les sorties café et eau chaude. Lorsque la machine s'arrête et que le voyant d'entretien clignote, retirez et videz le bac d'égouttage et le récipient de l'eau récupérée puis remplacez-les. Appuyez à nouveau sur le bouton d'extraction pour poursuivre l'opération. La machine s'arrête lorsque le réservoir d'eau est vide.

i Throughout the descaling process you can pause at any time by pressing the brewing button (e.g. to empty and place back your container). Continue by pressing the brew button again.

À tout moment vous pouvez faire une pause dans le processus de détartrage en appuyant sur le bouton d'extraction (par exemple pour vider et remplacer le récipient et le bac d'égouttage). Reprenez le détartrage en appuyant à nouveau sur le bouton d'extraction.



- 6** Rinse the water tank, drip tray and cup support thoroughly to avoid any residue.

Rincez les éléments ayant pu être en contact avec la solution de détartrage pour retirer les résidus (le réservoir d'eau, le bac d'égouttage, le support de tasse, etc.).

- 7** Refill the water tank with 1.2 L fresh potable water.

Remplissez de nouveau le réservoir avec 1.2 L d'eau douce et potable.

- 8** Press brewing button to start rinsing the machine, pump will run. Machine will stop automatically when the water tank is empty. Remove and empty the drip tray and place back. The machine will automatically switch OFF when the descaling process is done. The machine is now ready for use.


Appuyez sur le bouton d'extraction pour lancer le rinçage de la machine. La pompe se met en route. La machine s'arrête automatiquement lorsque le réservoir d'eau est vide. Retirez et videz le récipient et le bac d'égouttage puis remplacez-les. La machine s'éteint automatiquement à la fin du processus de détartrage. La machine est désormais prête pour une nouvelle utilisation.

i If maintenance light continues to blink after rinsing it means less than 1.2 L water was added. Repeat step 7.

Si le voyant d'entretien continue de clignoter après le rinçage, cela signifie que la quantité d'eau utilisée pour le rinçage n'a pas été suffisante. Répétez l'étape 7.

EN Troubleshooting

 Videos are available on the App and on www.nespresso.com - Go to section "services".

Pairing has not succeeded.	<ul style="list-style-type: none"> - Check that the <i>Bluetooth</i>® on the smartphone or tablet is activated. - Check the compatibility of your smartphone or tablet with the machine (see page 3). 	<ul style="list-style-type: none"> - Ensure the smartphone or tablet is placed next to the machine (max distance 20 cm) during the pairing. - Make sure to not turn ON any microwave close to the machine during pairing.
If you want to unpair your machine, via the App.	<ul style="list-style-type: none"> - Go on the App "Name", click on "Machine status", then click on "Unpair this machine". - Click on "unpair this device" to confirm the unpairing. 	<ul style="list-style-type: none"> - Note: In case of an unpairing, all the setups and specifications will be lost and the machine will be reset to factory settings.
No lights on the coffee machine.	<ul style="list-style-type: none"> - Machine turned OFF automatically. See paragraph on "Energy Saving Concept". 	<ul style="list-style-type: none"> - Check the mains: plug, voltage, fuse.
No coffee, no water, unusual coffee flow.	<ul style="list-style-type: none"> - Check if the water tank is correctly positioned, if empty, fill with potable water. 	<ul style="list-style-type: none"> - Descale it if necessary.
Coffee is not hot enough.	<ul style="list-style-type: none"> - Preheat cup. 	<ul style="list-style-type: none"> - Descale the machine if necessary.
The slider does not close completely or the machine doesn't start brewing.	<ul style="list-style-type: none"> - Empty the capsule container. 	<ul style="list-style-type: none"> - Check that no capsule is blocked inside the machine. (Note: do not put the finger inside the machine)
Leakage (water under the machine).	<ul style="list-style-type: none"> - Unplug the machine. - Empty drip tray if full and remove all the water under the machine. Then plug again the machine. 	<ul style="list-style-type: none"> - If problem persists, call the <i>Nespresso</i> Club.
Maintenance light is ON.	<ul style="list-style-type: none"> - Brew button light ON and maintenance LED slow blinking means descaling is required. 	<ul style="list-style-type: none"> - Brew button is OFF and maintenance LED is ON means water tank is empty and/or capsule tray full. - If problem persists, call the <i>Nespresso</i> Club.
Nespresso light is ON.	<ul style="list-style-type: none"> - It means your capsule stock is empty. You can order capsules via the App or <i>Nespresso</i> website. 	
Machine overheating or in an environment below 0°.	<ul style="list-style-type: none"> - Maintenance light will go on. - Brewing button will be off. 	<ul style="list-style-type: none"> - Temperature button will blink fast. Please wait for all buttons to switch off, this will take a few minutes. During this time the machine cannot be used.
Water or coffee flow does not stop even when pushing the brewing button.	<ul style="list-style-type: none"> - Gently move the slider towards the back of the machine to stop the flow. 	<ul style="list-style-type: none">  Hot water flow always stops a short time after pressing the brewing button to stop. this is a normal behavior not a troubleshooting.
No coffee flow, water goes directly into the drip tray (despite inserted capsule).	<ul style="list-style-type: none"> - Pull the slider to ensure it is closed. 	<ul style="list-style-type: none"> - If problem persists, call the <i>Nespresso</i> Club.
Machine turns to OFF mode.	<ul style="list-style-type: none"> - To save energy the machine will turn to OFF mode after 9 minutes of non-use. - See paragraph on "Energy Saving Concept". 	<ul style="list-style-type: none"> - Press one of the coffee buttons to turn to "ON-mode" or open the slider.
Capsule container and drip tray are stuck.	<ul style="list-style-type: none"> - Unplug the main. - Lift the machine. 	<ul style="list-style-type: none"> - Use the hole underneath the machine to manually push out the container. - Clean the capsule container, the drip tray and the insert.

<p>i Des vidéos sont disponibles sur l'Application Mobile <i>Nespresso</i> et sur www.nespresso.com - Consultez la section Services.</p>		
Échec du jumelage.	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez que la fonctionnalité <i>Bluetooth®</i> est activée sur le smartphone ou la tablette. - Vérifiez la compatibilité de votre smartphone ou de votre tablette avec la machine (voir page 3). 	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez que le smartphone ou la tablette se trouve à moins de 20 cm de la machine pendant le processus de jumelage. - Veillez à n'utiliser aucun appareil à micro-ondes à proximité de la machine pendant le jumelage.
Pour désactiver le jumelage de votre machine, à partir de l'Application.	<ul style="list-style-type: none"> - Dans l'Application <i>Nespresso</i>, cliquez sur «Machine», puis sur «Désactiver le jumelage de cette machine». - Cliquez sur «Désactiver le jumelage de cette machine» pour confirmer la désactivation du jumelage. 	<ul style="list-style-type: none"> - Remarque: si vous procédez de nouveau à la désactivation du jumelage de cette machine, toutes les configurations et les spécifications seront perdues. De plus, la machine sera réinitialisée sur la base des réglages par défaut.
Les voyants de la machine ne s'allument pas.	<ul style="list-style-type: none"> - La machine s'est éteinte automatiquement. Consultez la section «Économie d'énergie». 	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez l'alimentation secteur: prise, tension et fusible.
Aucun écoulement de café ou d'eau, écoulement inhabituel du café.	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez que le réservoir d'eau est correctement positionné. S'il est vide, remplissez-le d'eau potable. 	<ul style="list-style-type: none"> - Procédez au détartrage de la machine si nécessaire.
Le café n'est pas assez chaud.	<ul style="list-style-type: none"> - Préchauffez la tasse. 	<ul style="list-style-type: none"> - Détartrez la machine si nécessaire.
La fenêtre coulissante ne se ferme pas complètement ou la machine ne lance pas la préparation du café.	<ul style="list-style-type: none"> - Videz le bac à capsules. 	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous qu'aucune capsule n'est bloquée à l'intérieur de la machine. (Remarque: n'insérez pas votre doigt à l'intérieur de la machine).
Fuite (présence d'eau sous la machine).	<ul style="list-style-type: none"> - Débranchez la machine. - Videz le bac d'égouttage s'il est plein et épongez toute l'eau sous la machine. Rebranchez la machine. 	<ul style="list-style-type: none"> - Si le problème persiste, appelez le Club <i>Nespresso</i>.
Voyant d'entretien allumé.	<ul style="list-style-type: none"> - Si le voyant du bouton d'extraction est allumé et que le voyant d'entretien clignote lentement, cela signifie qu'un détartrage est nécessaire. 	<ul style="list-style-type: none"> - Si le voyant du bouton d'extraction est éteint et que le voyant d'entretien est allumé, cela signifie que le réservoir d'eau est vide et/ou que le bac à capsules est plein. - Si le problème persiste, appelez le Club <i>Nespresso</i>.
Voyant <i>Nespresso</i> allumé.	<ul style="list-style-type: none"> - Il indique que votre stock de capsules va bientôt être vide. Vous pouvez commander des capsules à partir de l'Application ou du site Internet <i>Nespresso</i>. 	
Machine en surchauffe ou dans un environnement présentant une température inférieure à 0°.	<ul style="list-style-type: none"> - Le voyant d'entretien est allumé. - Le bouton d'extraction est éteint. 	<ul style="list-style-type: none"> - Le bouton de sélection de la température clignote rapidement. Attendez quelques minutes que tous les boutons s'éteignent. N'utilisez pas la machine pendant ce temps.
L'écoulement de l'eau ou du café ne s'arrête plus, même si l'on appuie sur le bouton d'extraction.	<ul style="list-style-type: none"> - Déplacez délicatement la fenêtre coulissante vers l'arrière de la machine pour interrompre l'écoulement. 	<p>i Lorsque vous appuyez sur le bouton d'extraction pour interrompre l'écoulement d'eau chaude, celui-ci ne s'arrête pas immédiatement. Ce léger délai est normal, il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Si le problème persiste, appelez le Club <i>Nespresso</i>.
Aucun café ne s'écoule, l'eau tombe directement dans le bac d'égouttage (malgré la présence d'une capsule dans la machine).	<ul style="list-style-type: none"> - Tirez sur la fenêtre coulissante pour vérifier qu'elle est bien fermée. 	
La machine s'éteint.	<ul style="list-style-type: none"> - Dans un souci d'économie d'énergie, la machine s'éteint au bout de 9 minutes de non-utilisation. - Consultez la section «Économie d'énergie». 	<ul style="list-style-type: none"> - Appuyez sur l'un des boutons de sélection du café pour mettre la machine sous tension ou ouvrez la fenêtre coulissante.
Le bac à capsules et le bac d'égouttage sont bloqués.	<ul style="list-style-type: none"> - Débranchez la prise principale. - Soulevez la machine. 	<ul style="list-style-type: none"> - Utilisez le trou sous la machine pour sortir le bac à capsules manuellement. - Nettoyez le bac à capsules, le bac d'égouttage et l'espace d'insertion.

EN Troubleshooting milk froth preparation / FR Dépannage lors de la préparation de mousse de lait

Aeroccino does not start.	- Be sure to position the jug correctly on a clean base. Be sure to attach the whisk to the jug correctly.	
Quality of milk froth not up to standard.	- Be sure to use whole or semi-skimmed milk at refrigerated temperature (about 4-6 °C). For a best result, the milk must be newly opened.	- Be sure to use the appropriate whisk and the jug is clean. - It is highly recommended to not use special enriched milks, powdered reconstituted milks nor flavoured milks.
Red Button blinking.	a) The appliance is too hot. Rinse it under cool water.	b) Whisk is missing. c) Not enough milk. Fill milk frother up to one of the two "max" level.
Milk Overflows.	- Be sure to use the appropriate whisk. - Check the corresponding indicator level.	
L'Aeroccino ne démarre pas.	- Veillez à positionner correctement le pot à lait sur une base propre. Pensez à fixer correctement le batteur au pot à lait.	
La mousse de lait est de mauvaise qualité.	- Veillez à utiliser du lait entier ou demi-écrémé à température réfrigérée (environ 4-6 °C). Pour de meilleurs résultats, utilisez uniquement du lait provenant d'une bouteille récemment ouverte.	- Veillez à utiliser le batteur approprié et vérifiez que le pot à lait est propre. - Il est fortement recommandé de ne pas utiliser de laits enrichis spéciaux, de laits en poudre reconstitués ou de laits aromatisés.
Le voyant devient rouge et clignote.	a) L'appareil est trop chaud. Rincez-le sous l'eau froide.	b) Il manque le batteur. c) Il n'y a pas assez de lait. Remplissez l'émulsionneur de lait jusqu'à l'un des deux niveaux «maximum».
Le lait déborde.	- Veillez à utiliser le batteur approprié. - Vérifiez l'indicateur de niveau correspondant à votre préparation.	

Contact the Nespresso Club / Contactez le Club Nespresso

EN

FR

As we may not have foreseen all uses of your appliance, should you need any additional information, in case of problems or simply to seek advice, call the Nespresso Club or your Nespresso authorised representative. Contact details for your Nespresso Club or your Nespresso authorised representative can be found in the "Welcome to Nespresso" folder in your machine box or at nespresso.com

N'ayant pas envisagé toutes les conditions d'utilisation de votre machine, appelez le Club Nespresso ou votre revendeur Nespresso agréé si vous avez besoin d'informations supplémentaires, en cas de problème ou tout simplement pour obtenir un conseil.

Les coordonnées de votre Club Nespresso ou de votre revendeur Nespresso agréé se trouvent dans la pochette «Bienvenue chez Nespresso» glissée dans l'emballage de votre machine ou sur www.nespresso.com

Disposal and environmental protection / Recyclage et protection de l'environnement

This appliance complies with the EU Directive 2012/19/EC. Packaging materials and appliance contain recyclable materials. Your appliance contains valuable materials that can be recovered or can be recycled. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities. To know more about Nespresso sustainability strategy, go to www.nespresso.com/positive

Cette machine est conforme à la directive européenne 2012/19/CE. Les matériaux d'emballage et la machine contiennent des matériaux recyclables. Votre machine a été conçue à partir de matériaux de valeur pouvant être récupérés ou recyclés. Le tri des déchets restants en différentes catégories facilite le recyclage de ces matières premières. Déposez votre machine dans un point de collecte. Renseignez-vous auprès de vos institutions locales sur les modes de collecte. Pour plus d'informations sur la stratégie de Nespresso en matière de développement durable, rendez-vous sur www.nespresso.com/entreprise

Limited Guarantee / Garantie

Warranty and Liability: KOENIG Nespresso machines are guaranteed in Switzerland for two years (parts and labour). To claim under this guarantee you will require your store receipt showing the date of purchase. Guarantee claims cannot be accepted if the machine has not been descaled, or has been incorrectly descaled (infrequently, use of inappropriate products). This warranty also covers the use of capsules other than those of Nespresso, except if the defect or dysfunction results from the use of such capsules. In the event of a dispute, it will be for KOENIG to prove that this defect or dysfunction results from the use of such capsules.

Garantie et responsabilité: les machines Nespresso KOENIG sont garanties en Suisse pendant deux ans (pièces et main d'oeuvre). Pour faire intervenir la garantie, il est nécessaire de pouvoir justifier de la date d'achat au moyen de la facture du revendeur. La garantie ne sera pas assurée en cas d'absence ou de mauvais détartrage (fréquence et utilisation de produits inadaptés). La garantie s'applique y compris en cas d'utilisation de capsules autres que de marque Nespresso, sauf si le dommage ou le dysfonctionnement constaté a été causé par l'utilisation de telles capsules. En cas de différend, il appartiendra à KOENIG de prouver que le dommage ou le dysfonctionnement a été causé par l'utilisation de ces capsules.

KÖENIG DKB Household Switzerland AG, Eggbühlstrasse 28,
Postfach, CH- 8052 Zürich, www.koenigworld.com
SERVICE-CENTER: Grindelstrasse 3, CH-8303 Bassersdorf, Switzerland
servicecenter@dkbrands.com

DE App installieren / Scaricare l'App

IT

- 1 **Laden** Sie die *Nespresso* App herunter. Wenn Sie diese schon heruntergeladen haben, führen Sie bitte ein Update durch.

Scarichi l'App *Nespresso*.

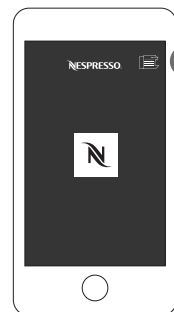
Se possiede già l'App, La invitiamo ad aggiornarla.



Um zu prüfen, ob Ihr Endgerät kompatibel ist, besuchen Sie www.nespresso.com
Per verificare la compatibilità del device, controllare su www.nespresso.com

- 2 **Starten** Sie die App.

Apra l'Applicazione.



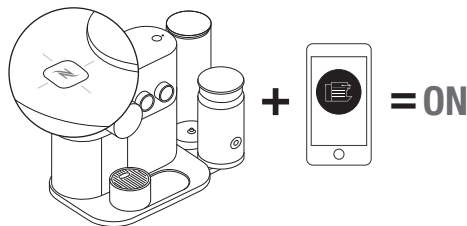
- 3 **Klicken** Sie auf das Maschinensymbol.

Clicchi sull'icona della macchina.

Verbindung herstellen / Sincronizzazione

- i** **Bitte stellen** Sie sicher, dass der *Bluetooth®* Modus auf Ihrem Smartphone oder Tablet bereits aktiviert ist.

Le ricordiamo che è necessario attivare prima la modalità *Bluetooth®* sul Suo smartphone o tablet.



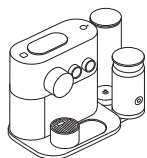
Wenn die Verbindung hergestellt ist, blinkt die *Nespresso* LED dreimal.

Quando la sincronizzazione è completata, la spia *Nespresso* lampeggerà per 3 volte.

Funktionen / Funzioni di connettività

- Rezeptmanagement
- Kapsel Vorratsverwaltung
- Programmierbare Kaffeezubereitung
- Direkte Kaffeezubereitung
- Wartungsbenachrichtigungen
- Entkalkungsalarm
- Erfahren Sie mehr direkt in der App
- Gestione delle ricette
- Gestione della scorta di capsule
- Programmazione dell'erogazione del caffè
- Erogazione immediata
- Notifiche sulla manutenzione
- Avviso di decalcificazione
- Altre funzioni da visualizzare attraverso l'App

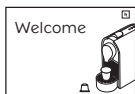
Verpackungsinhalt/ Contenuto della confezione



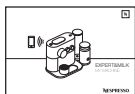
- 1 **Nespresso Expert&milk Maschine**
Macchina da caffè Nespresso Expert&milk



- 2 **Nespresso Kapselset**
Set degustazione di capsule Nespresso



- 3 **Broschüre «Herzlich Willkommen»**
Brochure di benvenuto Nespresso



- 4 **Bedienungsanleitung**
Istruzioni per l'uso



- 5 **Quick-Start Broschüre**
Quickstart Guide



- 6 **1 x Wasserhärte Teststreifen** in der Bedienungsanleitung
1 x striscia reattiva per determinare la durezza dell'acqua, nel manuale d'uso

Nespresso Expert&milk/ Nespresso Expert&milk

DE

IT

BEDIENUNGSANLEITUNG

Nespresso ist ein exklusives System, das zu jeder Zeit den perfekten Espresso zubereitet. Alle Nespresso Maschinen sind mit einem patentierten Extraktionssystem ausgestattet, das einen Druck von bis zu 19 bar garantiert. Jeder einzelne Parameter wurde strengen Kontrollen unterzogen, um die Aromenvielfalt, den Körper sowie die unvergleichbare Crema zum Ausdruck zu bringen.

ISTRUZIONI PER L'USO

Nespresso è un sistema esclusivo per la preparazione di un Espresso eccezionale, tazzina dopo tazzina. Tutte le macchine Nespresso sono dotate di un sistema unico che garantisce l'estrazione a 19 bar di pressione. Ogni parametro è stato calcolato con la massima precisione affinché siano estratti tutti gli aromi da ogni capsula, per dare corpo al caffè e ottenere una crema particolarmente densa e morbida.

⚠ VORSICHT: Wenn Sie dieses Zeichen sehen, halten Sie sich bitte an die Sicherheitshinweise, um mögliche Gefahren und Schäden zu vermeiden.

ATTENZIONE: in presenza di questo simbolo, leggere le precauzioni di sicurezza per evitare eventuali danni.

i INFORMAZIONI: Wenn Sie dieses Zeichen sehen, befolgen Sie den Rat für einen sicheren und einwandfreien Betrieb Ihrer Kaffeemaschine.
INFORMAZIONI: in presenza di questo simbolo, leggere le indicazioni per un uso sicuro e adeguato dell'apparecchio.

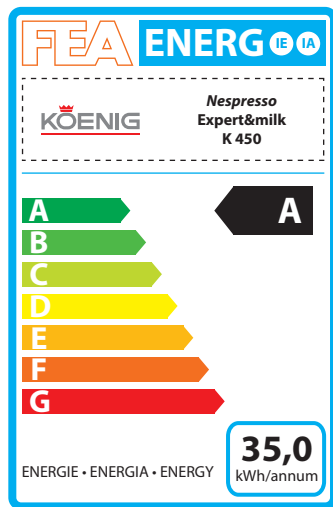


INFORMAZIONI: Wenn Sie dieses Zeichen sehen, können Sie ebenfalls die App für diese Funktion nutzen. Mehr Informationen erhalten Sie über die App.

INFORMAZIONI: la presenza di questo simbolo indica che è possibile anche usare l'App per questa funzione. Per ulteriori informazioni consulti l'App.

DE D85 Spezifikationen /
IT D85 Specifiche tecniche

~	220-240 V~, 50-60 Hz, 1700 W
Frequenz/ Frequenza	2.402 - 2.480 GHz Max. Sendeleistung 4dBm / Potenza massima di trasmissione 4dBm
P_{max}	19 bar / 1.9 MPa
	Standard Version: ~5 kg / Versione standard: ~5 kg
	~1.11 L
	 38.54 cm  28.7 cm  22.3 cm



Inhalt / Contenuto

App installieren / Scaricare l'App	34
Verbindung herstellen / Sincronizzazione	34
Funktionen / Funzioni di connettività	34
Verpackungsinhalt / Contenuto della confezione	35
Nespresso Expert&Milk / Nespresso Expert&Milk	35
Spezifikationen / Specifiche tecniche	36
Sicherheitsvorkehrungen / Precauzioni di sicurezza	37-44
Maschinenübersicht / Panoramica della macchina	45
Erste Inbetriebnahme (oder nach einer längeren Zeit von Nichtgebrauch) / Primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inutilizzo	46
Ein-/Ausschalten der Maschine / Accensione e spegnimento della macchina	47
Kaffe Zubereitung / Preparazione del caffè	48-49
Aeroccino - Gebrauchsanweisung / Aeroccino - Istruzioni di utilizzo	50-51
Reinigung des Aeroccino / Pulizia dell'Aeroccino	52
Einstellungsmodus / Impostazione della modalità desiderata	53
Energiesparkonzept / Modalità: Risparmio energetico	53
Programmierung der Tassenfüllmenge / Programmazione della quantità di acqua	54
Wiederherstellen der Werkseinstellungen / Modalità: Ripristino delle impostazioni di fabbrica	55
Entleerung der Maschine / Modalità: Svuotamento del sistema	56
Tägliche Pflege / Pulizia	57
Wasserhärte / Durezza dell'acqua	58
Entkalkung / Decalcificazione	59-60
Fehlerbehebung / Ricerca e risoluzione guasti	61-62
Fehlerbehebung Milchschaumzubereitung / Ricerca e risoluzione guasti per la preparazione della schiuma di latte	63
Kontaktieren Sie den Nespresso Club / Contattare il Nespresso Club	64
Entsorgung und Umweltschutz / Smaltimento e protezione ambientale	64
Gewährleistung / Garanzia limitata	65



⚠ VORSICHT: Die Sicherheitsvorkehrungen sind Bestandteil des Gerätes. Bitte lesen Sie die Anweisungen und Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme des Gerätes. Bewahren Sie die Sicherheitshinweise auf, um diese bei Bedarf schnell einsehen zu können.

⚠ VORSICHT: Wenn Sie dieses Zeichen sehen, halten Sie sich bitte an die Sicherheitshinweise, um mögliche Gefahren und Schäden zu vermeiden.

⚠ VORSICHT: Es besteht Verletzungsgefahr, wenn Sie das Gerät entgegen den Angaben zum bestimmungsgemäßen Gebrauch, gemäß dieser Bedienungsanleitung,

⚠ VORSICHT: Während und unmittelbar nach dem Gebrauch können Oberflächen stark erhitzt sein (Brüheinheit, Kaffee- und Wasserauslauf). Berühren Sie diese Oberflächen nicht.

⚠ VORSICHT: Führen Sie keine Fremdkörper in den Wassertank oder die Brüheinheit ein.

i INFORMATION: Wenn Sie dieses Zeichen sehen, befolgen Sie den Rat für einen sicheren und einwandfreien Betrieb Ihrer Kaffeemaschine.

- Das Gerät ist dazu bestimmt, Getränke nach diesen Anweisungen zuzubereiten.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
- Dieses Gerät wurde ausschließlich für die Nutzung innerhalb von Gebäuden

und unter normalen Temperaturbedingungen entwickelt.

- Schützen Sie das Gerät vor direktem Sonnenlicht, Spritzwasser und Feuchtigkeit.
- Dieses Gerät dient dem Einsatz in Haushalten. Es ist nicht für die folgenden Umgebungen geeignet: Aufenthaltsräume von Geschäften, Büros oder sonstigen Einrichtungen des Arbeitslebens; in Bauernhöfen; für Gäste in Hotels, Pensionen; Bed & Breakfast-Einrichtungen und anderen Unterkünften.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von mindestens 8 Jahren verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden sowie die Anweisung zum sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und Wartung der Maschine sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden sowie die Anweisung zum sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Kinder sollten das Gerät nicht als Spielzeug verwenden.
- Bei kommerziellem Gebrauch, bei Zweckentfremdung, falscher Bedienung, unsachgemäßem Gebrauch, nicht fachgerechter Reparatur oder bei Nichtbeachtung der

DE Sicherheitsvorkehrungen

Anweisungen übernimmt der Hersteller keine Haftung für eventuelle Schäden. Ebenso sind Gewährleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen.

Bitte folgen Sie immer den Reinigungshinweisen, wenn Sie Ihre Maschine reinigen.

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Reinigen Sie die Maschine mit einem weichen Tuch oder Schwamm, mit nicht-aggressiver Oberfläche.
- Tauchen Sie das Gerät oder Teile davon niemals in Wasser oder halten es unter laufendes Wasser.

Vermeiden Sie Risiken wie tödlichen Stromschlag und Feuer.

- Im Notfall: Trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz.
- Schließen Sie das Gerät nur

an eine geeignete, geerdete Netzsteckdose an. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung dieselbe ist wie auf dem Typenschild angegeben. Bei falschem Anschluss verfällt die Gewährleistung.

Das Gerät darf erst nach dem korrekten Aufbau angeschlossen werden.

- Ziehen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten. Befestigen Sie es oder lassen Sie es hängen.
- Halten Sie das Kabel von Hitze und Feuchtigkeit fern.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Risiken zu verhindern.
- Das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Sollte Ihr Gerät einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich an den *Nespresso Club*.

- Falls Sie ein Verlängerungskabel benötigen, verwenden Sie nur ein geerdetes Kabel mit einem Leitungsdurchmesser von mindestens 1.5 mm².
- Um gefährlichen Schaden zu vermeiden, platzieren Sie das Gerät nie auf heißen Oberflächen wie Kühlern, Ofen, Gasanlagen oder ähnlichem.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und ebene Oberfläche. Die Oberfläche muss gegen Hitze und Flüssigkeiten wie Wasser, Kaffee, Entkalklösung o.ä. resistent sein.
- Ziehen Sie den Netzstecker, falls Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen. Beim Trennen vom Netz ziehen Sie den Stecker und zerran Sie nicht am Kabel, das Kabel könnte sonst beschädigt werden.
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Berühren Sie das Kabel nie mit feuchten Händen.
- Tauchen Sie das Gerät oder Teile davon niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie das Gerät oder Teile davon niemals in die Spülmaschine.
- Die Verbindung von Elektrizität und Wasser ist gefährlich und kann zu tödlichen Stromschlägen führen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht. Die im Inneren vorhandene Spannung ist gefährlich!
- Stecken Sie nichts in die Öffnungen. Dies kann zu einem Brand oder einem Stromschlag führen!
- Zusatzgeräte und Accessoires, die nicht vom Hersteller sind, können Feuer, elektrische Schocks oder Verletzungen verursachen.
- Nutzen Sie kalte Milch für eine bessere Milchschaumqualität.
- Nutzen Sie H-Milch.

Vermeiden Sie mögliche Schäden bei der Bedienung des Geräts.

- Lassen Sie das Gerät bei manueller Zubereitung niemals unbeaufsichtigt. Für den Fall eines programmierten Brühvorgangs müssen zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen unternommen werden, um Schaden zu vermeiden, zum Beispiel: Die Maschine nur bestimmungsgemäß nutzen, sicherstellen, dass die Tasse groß genug ist, der Kapselschieber geschlossen ist und sich genug Wasser im Wassertank befindet. Bewahren Sie Gerät und Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern oder Haustieren auf.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Wenden Sie sich zur Prüfung, Reparatur oder Einstellung des Gerätes an den *Nespresso Club*.
- Ein beschädigtes Gerät kann zu Stromschlag, Verbrennungen und Brand führen.
- Schließen Sie immer den Hebel und öffnen Sie diesen niemals, wenn das Gerät in Betrieb ist. Dies könnte zu Verbrühungen führen.
- Halten Sie den Finger nicht unter den Kaffeeauslauf - Verbrühungsgefahr!
- Stecken Sie den Finger nicht in das Kapselfach oder den Kapselgang. Verletzungsgefahr!
- Wasser könnte um die Kapsel fließen, falls sie nicht von den Klängen durchstochen wurde und das Gerät beschädigen.
- Verwenden Sie niemals eine beschädigte oder deformierte Kapsel. Sollte eine Kapsel im System feststecken, schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Netzstecker. Kontaktieren Sie den *Nespresso Club*.
- Füllen Sie den Wassertank lediglich mit frischem Trinkwasser.
- Leeren Sie den Wassertank, wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen (z.B. Urlaub).
- Ersetzen Sie das Wasser im Wassertank, wenn Sie das Gerät während des Wochenendes oder einen längeren Zeitraum nicht benutzt haben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Restwasserschale und Abtropfgitter, um Flüssigkeitsrückstände auf umliegenden Flächen zu vermeiden.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Benutzen Sie die dafür vorgesehenen Griffe, geschützten Flächen oder Knöpfe.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, halten Sie den Deckel des Milchaufschäumers während der Benutzung stets geschlossen.
- Verwenden Sie keine starken Reinigungs- oder Lösungsmittel. Benutzen Sie ein weiches, feuchtes Tuch zur Reinigung der Geräteoberfläche.
- Zur Reinigung Ihrer Maschine verwenden Sie bitte lediglich saubere Reinigungsmaterialien.
- Wenn Sie die Maschine auspacken, entfernen Sie die Kunststoffolie und entsorgen Sie diese.
- Diese Maschine wurde speziell für die Verwendung mit *Nespresso* Kapseln entwickelt, die nur über den *Nespresso Club* erhältlich sind.
- Alle *Nespresso* Maschinen durchlaufen strenge Qualitätskontrollen. Belastungstests unter realen Bedingungen werden im Zufallsbetrieb mit ausgewählten Produktionseinheiten

DE Sicherheitsvorkehrungen

durchgeführt. Einige Geräte können daher Spuren eines vorherigen Gebrauchs aufweisen.

- *Nespresso* behält sich das Recht vor, Anweisungen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.
- Die Maschine enthält Magnete.

Entkalkung

- Das *Nespresso* Entkalkerset hilft bei korrekter Anwendung, die einwandfreie Funktion Ihrer Maschine und ein perfektes Kaffee-Erlebnis wie am ersten Tag während ihrer gesamten Lebensdauer zu erhalten.
- Verwenden Sie ausschließlich das *Nespresso* Entkalkermittel, welches speziell für *Nespresso* Maschinen entwickelt wurde. Die Verwendung eines anderen Entkalkermittels kann zur Beschädigung von Maschinenteilen oder zu einer unvollständigen Entkalkung der Maschine führen.
- Ihre *Nespresso* Maschine

berechnet automatisch den optimalen Zeitpunkt für eine Entkalkung, basierend auf dem Wasserverbrauch und der von Ihnen eingestellten Wasserhärte. Die Wasserhärte sollten Sie bei Erstinbetriebnahme der Maschine, mit Hilfe des beiliegenden Wasserhärte-Teststreifens, ermitteln und einstellen. Bei Änderungen des verwendeten Wassers (z.B. Nutzung der Maschine in einer anderen Region/in einem anderen Land), prüfen Sie bitte die Wasserhärte erneut und stellen diese ggf. neu ein.

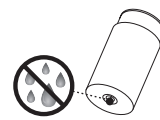
- Bitte entkalken Sie Ihre Maschine immer sobald der Entkalkungsalarm erscheint; andernfalls kann es sein, dass Ihre Maschine nicht vollständig entkalkt werden kann.

Reinigung des Aeroccino

- Reinigen Sie das Gerät nach jeder Anwendung. Verwenden

Sie Reinigungsmittel und spülen anschließend mit warmen/heißen Wasser. Entfernen Sie den Dichtungsring vom Deckel sowie die Spiralfeder.

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es auseinanderbauen oder reinigen. Nehmen Sie den Milchbehälter vor der Reinigung vom Sockel.
- Bitte vergewissern Sie



sich, dass der Sockel des Aeroccinos und der Untergrund trocken sind, vor allem der Bereich um den Stecker. Die Verbindung von Elektrizität und Wasser stellt ein lebensgefährliches Risiko durch Stromschlag dar.

- Tauchen Sie niemals den Sockel oder den Aeroccino ins Wasser. Die Verbindung von Elektrizität und Wasser stellt ein lebensgefährliches Risiko durch Stromschlag dar.
- Trocknen Sie alle Einzelteile mit einem sauberen Tuch oder Papier und setzen Sie die Teile wieder zusammen.
- Wenn die Unterseite des Milchbehälters nass ist, trocknen Sie diese, bevor Sie ihn zurück auf den Sockel stellen.

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF
Geben Sie sie an alle weiteren Benutzer weiter.
Diese Bedienungsanleitung ist ebenfalls als PDF-Datei auf www.nespresso.com verfügbar.



⚠ AVVERTENZA: le precauzioni di sicurezza sono parte integrante dell'apparecchio. Leggere attentamente le precauzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta. Conservare le presenti istruzioni in un luogo facilmente accessibile per poterle consultare quando necessario.

⚠ ATTENZIONE: in presenza di questo simbolo, leggere le precauzioni di sicurezza per evitare eventuali danni.

⚠ ATTENZIONE: rischio di lesioni in caso di uso non adeguato dell'apparecchio.

⚠ ATTENZIONE: non toccare le superfici

calde dopo l'uso (unità di erogazione, beccuccio di erogazione del caffè e dell'acqua calda), soggetti a calore residuo.

⚠ ATTENZIONE: non inserire oggetti estranei nel serbatoio dell'acqua e nell'unità di erogazione.

i INFORMAZIONI: in presenza di questo simbolo, leggere le indicazioni per un uso sicuro e adeguato dell'apparecchio.

- L'apparecchio è destinato alla preparazione di bevande secondo le presenti istruzioni.
- Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto.
- L'apparecchio è stato concepito per uso interno e in condizioni termiche non estreme.
- Proteggere l'apparecchio

dalla luce diretta del sole, da schizzi d'acqua e dall'umidità.

- L'apparecchio è inteso per l'uso esclusivamente domestico, pertanto non è destinato a: aree adibite a cucina all'interno di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi; agriturismi; clienti di alberghi, motel, B&B e altri tipi di strutture d'accoglienza.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, purché siano controllati, abbiano ricevuto istruzioni per un uso sicuro e siano pienamente consapevoli dei pericoli inerenti. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuati da bambini a meno che non abbiano un'età superiore agli 8 anni e non siano controllati da un adulto.
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini sotto gli 8 anni di età.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da coloro privi di una sufficiente conoscenza o esperienza, purché siano controllati o abbiano ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e abbiano compreso i pericoli inerenti.
- I bambini non dovrebbero utilizzare questo apparecchio come un giocattolo.
- In caso di uso commerciale, di uso non conforme alle istruzioni, di eventuali danni derivanti dall'uso per altri scopi, di cattivo funzionamento, di riparazione non professionale o di inosservanza delle istruzioni, il produttore declina qualsiasi responsabilità ed è autorizzato a non applicare i termini di garanzia.

Ⓧ Precauzioni di sicurezza

Seguire sempre le istruzioni di pulizia per pulire l'apparecchio.

- Scollegare l'apparecchio dalla presa di alimentazione.
- Non pulire l'apparecchio finché è caldo.
- Pulire con un panno umido o una spugna.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua né metterlo sotto l'acqua corrente.

Evitare rischi di scosse elettriche letali e incendi.

- In caso di emergenza: scollegare l'apparecchio dalla presa di alimentazione.
- Collegare l'apparecchio solo alle prese con la messa a terra adeguate e facilmente accessibili. Verificare che la tensione riportata sull'apparecchio corrisponda alla tensione di alimentazione. L'uso di

collegamenti errati rende nulla la garanzia.

L'apparecchio deve essere collegato solo dopo l'installazione.

- Non accostare il cavo a bordi taglienti, fissarlo o lasciarlo pendere.
- Tenere il cavo lontano da fonti di calore e umidità.
- Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da personale qualificato, in modo da evitare qualunque rischio.
- Se il cavo è danneggiato, non utilizzare l'apparecchio. Portare l'apparecchio al *Nespresso Club* oppure a un rappresentante autorizzato di *Nespresso*.
- Nel caso in cui occorra una prolunga, utilizzare solo un cavo con conduttore di messa a terra con sezione di

almeno 1.5 mm² o potenza di ingresso corrispondente.

- Per evitare eventuali danni, non posizionare mai l'apparecchio accanto o su ripiani caldi come caloriferi, piano cottura, fiamme o simili.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie orizzontale, piana e stabile. La superficie deve essere resistente al calore e ai liquidi come acqua, caffè, decalcificanti e simili.
- Durante lunghi periodi di non utilizzo, scollegare l'apparecchio dalla presa di alimentazione. Per evitare di provocare danni al cavo, scollegare l'apparecchio tirando la spina e non il cavo.
- Prima della pulizia e della manutenzione, togliere la spina dalla presa di corrente e lasciare raffreddare l'apparecchio.
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate.
- Non immergere mai l'apparecchio, o parti di esso, in acqua o altri liquidi.
- Non mettere mai l'apparecchio o parti di esso in lavastoviglie.
- L'acqua in presenza di elettricità genera pericolo e può essere causa di scariche elettriche.
- Non aprire l'apparecchio. Pericolo di scariche elettriche!
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'apparecchio. Pericolo d'incendio o di scariche elettriche!
- L'uso di accessori non consigliati dal produttore può causare incendi, scosse elettriche e danni alle persone.
- Per ottenere una schiuma di qualità ottimale usare latte freddo.
- Usare latte UHT (o latte fresco pastorizzato).

Evitare possibili danni durante il funzionamento dell'apparecchio.

- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito in caso si stia utilizzando la modalità manuale per la preparazione del caffè. In caso di utilizzo della modalità pre-programmata o in caso di erogazione a distanza, per evitare possibili danni, prendere precauzioni di sicurezza supplementari, quali: rispettare l'uso per cui è stato pensato l'apparecchio, utilizzare una tazza di dimensioni adeguate e controllarne il corretto posizionamento sulla griglia poggia tazzina, assicurarsi che la finestra scorrevole sia completamente chiusa, che ci sia acqua nel serbatoio dell'acqua, assicurarsi di mantenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini o di animali domestici se non sorvegliati.
- Non usare l'apparecchio in caso di danni o di funzionamento anomalo. Staccare subito la spina dalla presa di corrente. Contattare il *Nespresso* Club o un rappresentante autorizzato *Nespresso*, affinché l'apparecchio sia esaminato, riparato o regolato.
- Un apparecchio danneggiato può causare scariche elettriche, ustioni e incendi.
- Richiudere sempre la finestra scorrevole e non aprirla quando l'apparecchio è in funzione. Rischio di scottature.
- Non inserire le dita sotto l'erogatore di caffè. Rischio di scottature.
- Non inserire le dita all'interno della vaschetta e del contenitore di capsule. Rischio di lesioni!
- Qualora la capsula non sia correttamente perforata l'acqua potrebbe scorrere attorno alla capsula e causare danni all'apparecchio.
- Non utilizzare capsule danneggiate o deformate. Se una capsula fosse bloccata nel vano capsula, spegnere la macchina e staccare la spina prima di qualsiasi operazione. Chiamare il *Nespresso* Club o un rappresentante autorizzato *Nespresso*.
- Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e potabile.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua se l'apparecchio non verrà utilizzato per un periodo prolungato (vacanze, ecc).
- Cambiare l'acqua del serbatoio se la macchina non viene utilizzata per più di due giorni.
- Non utilizzare l'apparecchio senza il vassoio raccogliocce e la griglia, per evitare fuoriuscite di liquidi sulle superfici circostanti.
- Non toccare le superfici calde. Usare i manici, le superfici protette o i pulsanti.
- Per evitare ustioni, tenere sempre il coperchio del cappuccinatore chiuso durante la preparazione.
- Non utilizzare detersivi abrasivi o solventi. Utilizzare un panno umido e un detergente delicato per pulire la superficie della macchina.
- Per pulire la macchina, usare solo strumenti per la pulizia adeguati.
- Quando si apre l'imballo della macchina, rimuovere la pellicola di plastica presente sulla griglia.
- Questo apparecchio è progettato per capsule *Nespresso*, disponibili esclusivamente al *Nespresso* Club o presso i rappresentanti

Ⓧ Precauzioni di sicurezza

autorizzati *Nespresso*.

- Tutti gli apparecchi *Nespresso* passano attraverso controlli severi. Devono superare test rigorosi in condizioni reali che vengono eseguiti, su selezionate unità, in modo casuale. Per questo motivo, possono essere presenti tracce di utilizzo.
- *Nespresso* si riserva il diritto di modificare le presenti istruzioni senza alcun preavviso.
- Questa macchina contiene magneti.

Decalcificazione

- La soluzione decalcificante *Nespresso*, se usata correttamente, contribuisce a garantire il corretto funzionamento della macchina e un'esperienza di degustazione straordinaria come il primo giorno.
- La soluzione decalcificante

Nespresso è stata appositamente realizzata per le macchine *Nespresso*. L'uso di qualsiasi altra soluzione decalcificante potrebbe causare danni ai componenti della macchina o un'insufficiente decalcificazione.

- La Sua macchina *Nespresso* calcola la frequenza ideale di decalcificazione in base alla quantità di acqua utilizzata e alla durezza dell'acqua, determinata durante il primo utilizzo dalla striscia reattiva. Assicurarsi di verificare nuovamente la durezza dell'acqua se si usa la macchina in un altro paese o un'altra regione.
- Assicurarsi di decalcificare la macchina non appena l'apparecchio lo richieda. Una decalcificazione posticipata potrebbe non essere completamente efficace.

Pulizia dell'Aeroccino

- Pulire dopo ogni preparazione. Usare un detergente e sciacquare con acqua calda. Per l'Aeroccino: rimuovere la guarnizione dal coperchio e rimuovere il frullino.
- Scollegare l'apparecchio se resta inutilizzato per lunghi periodi o prima di pulirlo. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo o prima di inserire o rimuovere le parti. Rimuovere l'apparecchio dalla base prima di pulirlo.
- Prima dell'utilizzo, assicurarsi



- che la parte inferiore dell'Aeroccino e l'area sottostante la base siano asciutte. In presenza di elettricità, l'acqua può generare scariche elettriche letali.
- Non immergere mai la base

né l'Aeroccino in acqua o altro liquido. Non lavare in lavastoviglie. L'acqua in presenza di elettricità genera pericolo e può essere causa di scariche elettriche.

- Asciugare tutte le parti dell'Aeroccino con un panno o un asciugamano asciutto o con carta assorbente, poi rimassemblarle.
- Se la parte inferiore del contenitore è bagnata, asciugarla prima di rimetterla a contatto con il connettore della base.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Consegnarle a qualsiasi consumatore successivo. Le presenti istruzioni per l'uso sono disponibili anche in formato PDF su www.nespresso.com

Maschinenübersicht / Panoramica della macchina

DE

IT

Wassertank & Deckel/
Coperchio e serbatoio dell'acqua

Wartungsanzeige / Spia di manutenzione

Zubereitungstaste / Pulsante di erogazione

Kapselschieber / Finestra scorrevole per
l'inserimento delle capsule

Kaffeeauswahl-Regler (Ristretto, Espresso,
Lungo, Americano**, Heißwasser) /
Selettore caffè (Ristretto, Espresso, Lungo,
Americano**, Acqua calda)

Temperaturregler (warm, heiß, extra heiß) /
Selettore temperatura (caldo, molto caldo,
bollente)

Nespresso LED*: Kapsel
Vorratsverwaltung / Spia Nespresso*:
gestione della scorta di capsule

Kaffee und Heißwasser-Auslauf /
Erogatore di caffè e acqua calda

Flexible Tassen-Abstellfläche &
Abtropfgitter / Supporto regolabile per tazzina
e griglia raccogli gocce

Metallabstellfläche / Base di metallo

* Nur mit einer verbundenen Maschine möglich
* Disponibile solo con macchina connessa

** Americano ist eine neue Kreation, die einen großen, milden Kaffee bereitet,
bei dem zuerst der Kaffee extrahiert wird, bevor das heiße Wasser folgt.

** Americano è una nuova modalità per preparare un caffè lungo e delicato ottenuto
dall'erogazione del caffè seguito dall'erogazione di acqua calda.

Aufsatz für heiße Milch /
Frullino per latte caldo

Aufsatz für Milchschaum /
Molla per schiuma di latte

Deckel /
Coperchio

Dichtungsring /
Guarnizione

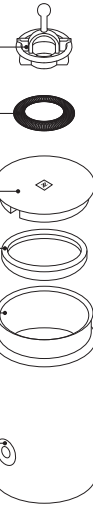
Aeroccino Milchaufschäumer /
Aeroccino - Cappuccinatore

Start / Stop Taste /
Pulsante start / stop

Wassertankarm & Basis des
Milchaufschäumers / Base del serbatoio
dell'acqua & base del Cappuccinatore

Restwasserschale /
Vassoio raccogli gocce

Kapselbehälter /
Contenitore delle capsule usate

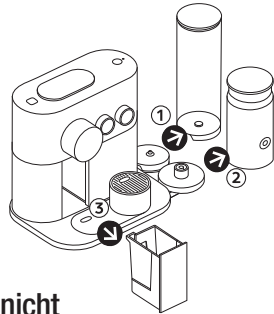


- Ⓧ Erste Inbetriebnahme (oder nach einer längeren Zeit von Nichtgebrauch) /
 Ⓧ Primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inutilizzo

⚠ **Lesen Sie zunächst die Sicherheitshinweise, um Risiken wie Stromschlag oder Feuer zu vermeiden.
 Leggere prima le precauzioni di sicurezza per evitare rischi di scariche elettriche e incendi.**

- 1 **Entfernen Sie** den Wassertank und Kapselbehälter, um sie zu reinigen.

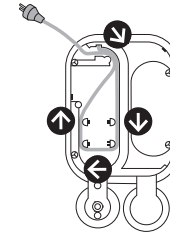
Rimuovere il serbatoio dell'acqua e il contenitore delle capsule per pulirli (consultare la sezione «Pulizia»).



⚠ **Der Wassertank ist nicht spülmaschinengeeignet.
 Il serbatoio dell'acqua non è adatto al lavaggio in lavastoviglie.**

- 2 **Passen Sie die Kabellänge an** und verstauen Sie die Überlänge in der Kabelaufwicklung unter der Maschine.

Regolare la lunghezza del cavo e fissare la porzione in eccesso sotto la macchina. Assicurarsi che la macchina sia in posizione verticale.



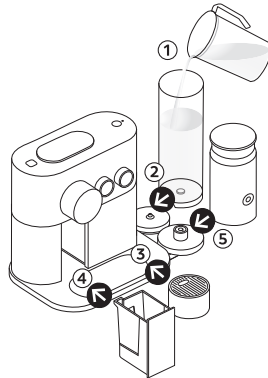
⚠ **Abnehmbare Teile sind nicht spülmaschinengeeignet.
 Le parti rimovibili non sono adatte al lavaggio in lavastoviglie.**

- 3 **Spülen Sie den Wassertank**, bevor Sie ihn mit Trinkwasser füllen.

Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile.

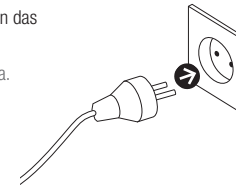
- 4 **Platzieren Sie den Wassertank** auf dem dafür vorgesehenen Arm und bringen Sie die Restwasserschale und den Kapselbehälter in die richtige Position.

Posizionare il serbatoio dell'acqua sulla sua base e inserire il vassoio raccogli gocce e il contenitore delle capsule nella giusta posizione.



- 5 **Schließen Sie** das Gerät an das Stromnetz an.

Collegare alla rete elettrica.



Ein- / Ausschalten der Maschine / Accensione e spegnimento della macchina

DE

IT

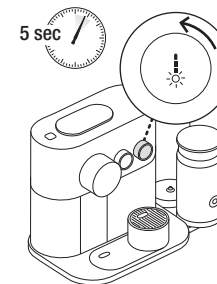
- 1 **Schalten Sie die Maschine ein**, indem Sie die Zubereitungstaste drücken, den Kapselschieber öffnen oder den Regler bedienen. Die LEDs blinken. Die Aufheizphase dauert ca. 25-30 Sekunden.
Dauerhaftes Licht: Maschine ist bereit.

Accendere la macchina premendo il pulsante start/stop, ruotando il selettore oppure aprendo la finestra scorrevole. Le luci lampeggeranno. Il riscaldamento richiede all'incirca 25-30 secondi.

Luci fisse: macchina pronta all'uso.

- 2 **Um die Maschine abzuschalten**, drehen Sie den Temperaturregler gegen den Uhrzeigersinn auf 0. Das Licht blinkt 5 Sekunden bevor sich die Maschine ausschaltet.

Spegnere la macchina ruotando il selettore della temperatura in senso antiorario fino al raggiungimento della temperatura 0. La spia luminosa lampeggerà per 5 secondi prima di spegnersi.



- 3 **Um die Maschine mit der App zu verbinden** folgen Sie bitte den Anweisungen unter Punkt «App installieren» und «Verbindung herstellen» auf Seite 34. Mit Ihrer *Nespresso* Club Mitgliedsnummer haben Sie die Möglichkeit mehrere Geräte mit Ihrer *Nespresso* Expert&milk Maschine zu verbinden. Um zusätzliche Geräte zu verbinden, folgen Sie bitte den gleichen Anweisungen unter Punkt «App installieren» und «Verbindung herstellen».

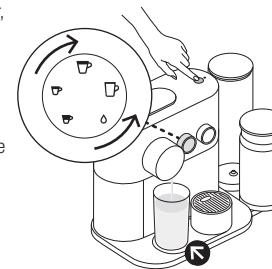
Per connettere la macchina, seguire le istruzioni nelle sezioni «Scaricare l'App» e «Sincronizzazione» a pagina 34.

È possibile connettere più dispositivi alla propria macchina *Nespresso* Expert&milk, utilizzando un unico Codice Cliente *Nespresso*. Per sincronizzare dispositivi aggiuntivi, seguire le stesse istruzioni nelle sezioni «Scaricare l'App» e «Sincronizzazione».

- 4 **Bevor Sie den ersten Kaffee beziehen** stellen Sie sicher, dass Ihre Maschine gereinigt wird:
1. Platzieren Sie einen Behälter unter dem Kaffeeauslauf.
 2. Schließen Sie den Kapselschieber, wählen Sie das Lungo-Symbol und drücken Sie die Zubereitungstaste.
 3. Vorgang dreimal wiederholen.
 4. Wählen Sie das Heißwasser-Symbol und drücken Sie die Zubereitungstaste.
 5. Vorgang zweimal wiederholen.
 6. Leeren Sie die Restwasserschale.

Prima di preparare il caffè, assicurarsi di sciacquare la macchina come segue:

1. Posizionare un contenitore sotto l'erogatore di caffè.
2. Chiudere la finestra scorrevole, selezionare l'icona Lungo e premere il pulsante di erogazione.
3. Ripetere 3 volte.
4. Selezionare la modalità acqua calda e premere il pulsante di erogazione.
5. Ripetere 2 volte.
6. Svuotare il vassoio raccogliogocce.





Kaffe Zubereitung / Preparazione del caffè

i Das Aufheizen der Maschine dauert ca. 25-30 Sekunden. Während die Maschine aufheizt, können Sie ein beliebiges Programm wählen und die Zubereitungstaste bereits betätigen. Der Kaffee wird dann automatisch zubereitet, sobald die Maschine betriebsbereit ist. Il riscaldamento richiede all'incirca 25-30 secondi. È possibile selezionare il caffè desiderato anche in fase di riscaldamento e premere il pulsante di erogazione. Il caffè verrà erogato automaticamente quando la macchina sarà pronta per l'erogazione.

2 Öffnen Sie den Kapselschieber, legen Sie eine Kapsel ein und schließen Sie den Schieber wieder.

	Ristretto (25 ml)
	Espresso (40 ml)
	Lungo (110 ml)
	Americano (25 ml Kaffee; 125 ml Heißwasser)
	Heißwasser (200 ml)

Wählen Sie Ihr Kaffeezept, indem Sie den Regler betätigen. Wählen Sie die gewünschte Temperatur und drücken Sie auf die Zubereitungstaste oberhalb auf der Maschine. Der Kaffee wird dann zubereitet.

i **Um optimale Hygienebedingungen sicher zustellen**, wird empfohlen eine gebrauchte Kapsel nicht ein zweites Mal zu verwenden.

i **Die maximale Temperatureinstellung ist sehr heiß**, es wird empfohlen eine Tasse mit Henkel zu benutzen.

3 Die Zubereitung stoppt automatisch. Die Kapsel wird automatisch nach 10 Sekunden ausgeworfen.

L'erogazione terminerà automaticamente. La capsula sarà espulsa automaticamente dopo 10 secondi.

Aprire la finestra scorrevole, inserire una capsula e chiudere la finestra scorrevole.

	Ristretto (25 ml)
	Espresso (40 ml)
	Lungo (110 ml)
	Americano (25 ml caffè; 125 ml acqua calda)
	Acqua calda (200 ml)

Per selezionare il tipo di caffè, ruotare il selettore caffè fino all'opzione desiderata. In seguito, selezionare la temperatura desiderata ruotando il relativo selettore. Premere il pulsante di erogazione sulla parte superiore della macchina. Il caffè verrà erogato.

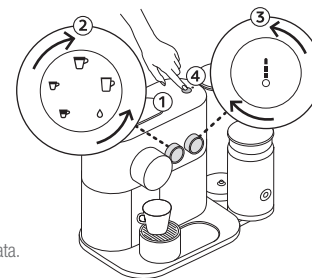
i **Per garantire le migliori condizioni igieniche**, si raccomanda di non riutilizzare le capsule usate.

i **L'impostazione della temperatura più alta eroga caffè / acqua molto caldi**, si consiglia di prendere la tazza utilizzando la maniglia.

4 Um den Kaffeeffluss zu verlängern, drücken Sie die Zubereitungstaste innerhalb der nächsten 10 Sekunden nach dem Brühvorgang. Falls Sie mehr Heißwasser wünschen, wählen Sie dies am Rad aus und drücken danach die Zubereitungstaste. Bitte beachten Sie, dass die Temperatur während der Kaffe Zubereitung nicht mehr geändert werden kann.

Per aggiungere caffè manualmente, premere un qualunque pulsante per l'erogazione di caffè entro 10 secondi dalla fine della preparazione. Per aggiungere acqua, selezionare manualmente la modalità acqua calda sul selettore. Durante l'erogazione la temperatura non può essere modificata.

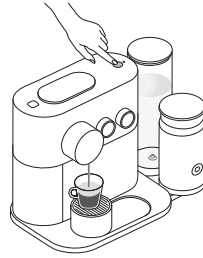
Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile. Posizionare una tazzina sotto l'erogatore di caffè.



10 sec

- 5 Um den Kaffeefluss frühzeitig zu beenden,** drücken Sie erneut die Zubereitungstaste oder schieben Sie den Kapselschieber nach rechts. Bitte beachten Sie, dass ein manuelles Verlängern des Kaffeeflusses in dem Moment nicht möglich ist.

Per terminare l'erogazione del caffè, premere il pulsante di erogazione o far scorrere la finestra scorrevole verso destra. Nota: in questo caso non è possibile erogare una bevanda più lunga con procedura manuale.

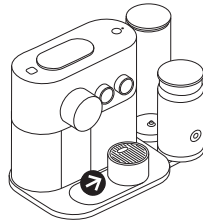


- 6 Um die Tassenfüllmenge während des Brühvorgangs zu ändern,** stellen Sie den Regler auf das gewünschte Symbol. Die Maschine stoppt automatisch, wenn die extrahierte Menge größer ist als die neu gewählte Tassenfüllmenge.

Per modificare la quantità desiderata durante l'erogazione selezionare il nuovo caffè che si desidera. Se la quantità di caffè erogato è maggiore di quella corrispondente alla nuova selezione, l'erogazione terminerà immediatamente.

- 7 Um ein Latte Macchiato Glas zu platzieren,** schieben Sie die Tassenabstellfläche zur Seite.

In caso venga utilizzato un bicchiere da ricetta grande, far scorrere il supporto per la tazzina lungo base metallica.

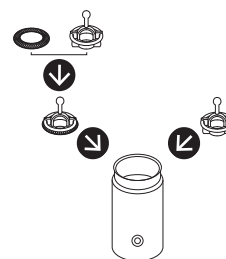
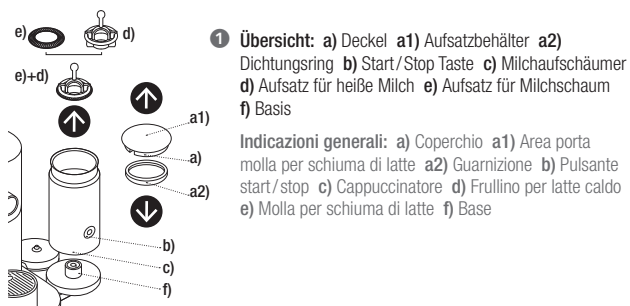


DE Aeroccino - Gebrauchsanweisung /

IT Aeroccino - Istruzioni di utilizzo

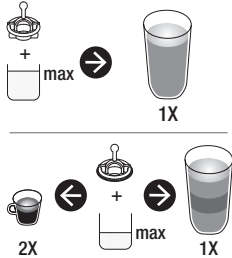
⚠️ WARNUNG: Gefahr durch Stromschlag und Feuer! Vergewissern Sie sich, dass die Unterseite des Milchaufschäumers trocken ist.
ATTENZIONE: rischio Scariche Elettriche Incendi! Assicurarsi che la parte inferiore del cappuccinatore sia asciutta.

i **TIPP:** Um optimalen Milchschaum zu erhalten, verwenden Sie frisch geöffnete, kalte H-Milch (Kühltemperatur von 4-6° C). Gefrorene Milch ist nicht geeignet für Milchschaum.
SUGGERIMENTO: per una schiuma di latte ottimale, utilizzare latte intero o parzialmente scremato a temperatura di frigorifero (circa 4-6° C). Per garantire le adeguate condizioni di igiene, utilizzare latte trattato termicamente (pastorizzato o UHT), refrigerato e aperto di recente. Il latte che sia stato eventualmente congelato non sarà in grado di produrre schiuma.



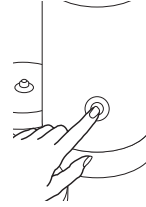
⚠️ WARNUNG: Um optimale Hygieneverhältnisse und korrekte Instandhaltung zu gewährleisten, wird empfohlen, weder speziell angereicherte Milch, Milch, die aus Pulver hergestellt wurde noch aromatisierte Milch zu verwenden. **⚠️ WARNUNG:** Sirup, Zucker, Schokoladenpulver oder andere Zutaten sollten nicht direkt in den Milchbehälter gegeben werden. Dies kann die Beschichtung während der Zubereitung beschädigen.

⚠️ ATTENZIONE: per garantire adeguate condizioni igieniche e un'appropriate manutenzione dell'apparecchio, si raccomanda di non usare latte speciale arricchito, latte aromatizzato o latte in polvere ricostituito. **⚠️ ATTENZIONE:** non aggiungere sciroppi, zucchero, cioccolato in polvere o altro direttamente nel bricco, in quanto potrebbero danneggiarne il rivestimento interno durante la preparazione.



- 3 **Füllen** Sie den Milchaufschäumer bis zu einem der beiden «Max»- Indikatoren.

Riempire l'Aeroccino fino a raggiungere uno dei due indicatori di livello massimo.



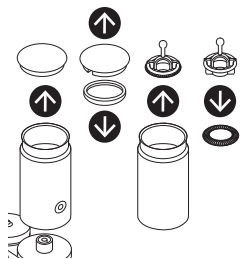
- 4 **Setzen** Sie den Deckel auf den Aeroccino. Für eine heiße Zubereitung drücken Sie kurz die Starttaste. Taste leuchtet rot auf. Dauer ca. 70-80 Sekunden. Für kalte Milch, halten Sie die Starttaste ca. 2 Sekunden gedrückt. Taste leuchtet blau auf. Dauer ca. 60 Sekunden.

Mettere il coperchio su Aeroccino. Per preparare il latte caldo, premere brevemente il pulsante. Il pulsante si illumina in rosso. Richiesti circa 70-80 sec. Per la schiuma di latte fredda, tener premuto il pulsante circa 2 secondi. Il pulsante si illumina in blu. Richiesti circa 60 sec.

⚠ **WARNUNG:** Verwenden Sie bitte nur einen Löffel, der nicht aus Metall ist, um den Milchschaum aus dem Behälter zu holen.
 ⚠ **WARNUNG:** Reinigen Sie den Aeroccino vor der ersten Nutzung und nach jeder weiteren gemäß den Anweisungen zur Reinigung. ⚠ **WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass der Milchbehälter abgekühlt ist bevor Sie ihn vom Sockel nehmen. Nehmen Sie ihn vorsichtig vom Sockel und spülen Sie ihn sofort mit kaltem Wasser aus, um ihn abzukühlen und somit Verbrennungen zu vermeiden.

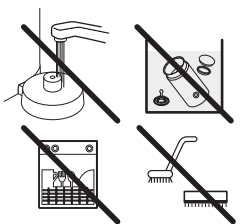
⚠ **ATTENZIONE:** per raccogliere la schiuma nel bricco, utilizzare esclusivamente un cucchiaino non metallico.
 ⚠ **ATTENZIONE:** pulire l'apparecchio prima di usarlo per la prima volta e dopo ogni uso secondo le istruzioni.
 ⚠ **ATTENZIONE:** assicurarsi che il contenitore sia freddo prima di rimuoverlo dalla base. Prestando la dovuta attenzione per evitare scottature, è anche possibile rimuovere il contenitore e passarlo immediatamente sotto l'acqua fredda.

DE Reinigung des Aeroccino / IT Pulizia dell'Aeroccino



- 1 **Nehmen** Sie den Milchbehälter vom Sockel. Entfernen Sie die Dichtung vom Deckel. Entfernen Sie den Aufsatz und die Spiralfeder vom Aufsatz.

Rimuovere il contenitore dalla base. Rimuovere la guarnizione dal coperchio. Rimuovere il frullino dal contenitore e la molla dal frullino.



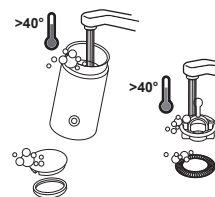
- 5 **Geben** Sie die Milchbehälter nicht in den Geschirrspüler und tauchen Sie sie nicht in Wasser. Der Boden des Aeroccino verbirgt die elektrische Verbindungseinheit und darf nicht in Berührung mit Wasser kommen. Der innere Bereich des Aeroccino kann mit Reinigungsmittel behandelt und mit warmem/heißen Wasser ausgespült werden. Bitte verwenden Sie keine scheuernden Reiniger.

Non lavare il bricco del latte in lavastoviglie, non immergerlo in acqua per pulirlo e non bagnare la base dell'Aeroccino - contiene parti elettriche - ma pulire l'interno dell'Aeroccino con un detersivo e risciacquare con acqua calda / tiepida. Utilizzare detersivi non abrasivi.



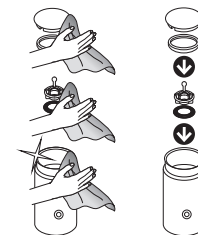
- ⚠️ WARNUNG:** Wenn der Sockel gereinigt werden muss, ziehen Sie zuerst den Netzstecker und verwenden Sie für die Reinigung ein feuchtes Tuch. Tauchen Sie den Sockel nicht ins Wasser und stellen Sie ihn nicht in die Spülmaschine.
⚠️ WARNUNG: Wenn die Unterseite des Milchbehälters nass ist, trocknen Sie diese, bevor Sie ihn zurück auf den Sockel stellen. **⚠️ WARNUNG:** Verwenden Sie bitte ausschließlich nicht-scheuernde Tücher. Vermeiden Sie Scheuermittel, scharfe Gegenstände oder Bürsten: es besteht die Gefahr, die Beschichtung zu beschädigen.

⚠️ ATTENZIONE: per pulire la base, scollegarla e trattarla con un panno umido. Assicurarsi che il connettore sia asciutto prima di mettere in funzione l'apparecchio. Non immergere la base nell'acqua né lavarla in lavastoviglie. **⚠️ ATTENZIONE:** se la parte inferiore del contenitore è bagnata, asciugarla prima di rimetterla a contatto con il connettore della base. **⚠️ ATTENZIONE:** usare solo tessuti non abrasivi. Non usare prodotti abrasivi, oggetti appuntiti o spazzole, che rischiano di graffiare e danneggiare il rivestimento del contenitore.



- 2 **Reinigen** Sie den Milchbehälter, Dichtung, Deckel mit Reinigungsmittel und spülen Sie sie anschließend mit warmem/heißen Wasser.

Lavare il contenitore interno, la guarnizione, il coperchio, il frullino e la molla con detersivo e risciacquare con acqua tiepida o calda.



- 4 **Trocknen** Sie alle Einzelteile mit einem sauberen Tuch oder Papier und setzen Sie die Teile wieder zusammen.

Asciugare tutte le parti dell'Aeroccino con un panno o un asciugamano asciutto o con carta assorbente, poi rimontarle.

Einstellungsmodus / Impostazione della modalità desiderata

DE

IT

Um in den Einstellungsmodus zu gelangen, gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie sicher, dass die Maschine ausgeschaltet und der Kapselschieber geschlossen ist.
- Drücken Sie die Zubereitungstaste für 6 Sekunden.
- Wählen Sie das gewünschte Programm.
- Drücken Sie die Zubereitungstaste.

Um den Einstellungsmodus zu verlassen, gehen Sie wie folgt vor:

- Die Maschine schaltet sich automatisch in den Stand-By-Modus nach 30 Sekunden.
- Öffnen Sie den Kapselschieber.

Einstellungsmöglichkeiten:

	Ristretto Symbol: Entkalkung
	Espresso Symbol: System entleeren
	Lungo Symbol: Werkseinstellungen wiederherstellen
	Americano Symbol: Wasserhärte
	Heißwasser Symbol: Energiesparmodus
	Alle Lichter leuchten: <i>Bluetooth®</i>







Per impostare una modalità:

- Assicurarsi che la macchina sia spenta e la finestra scorrevole sia chiusa.
- Premere il pulsante di erogazione per 6 secondi.
- Selezionare la modalità desiderata sul selettore.
- Premere il pulsante di erogazione.

Per uscire dall'impostazione della modalità:


- Dopo 30 secondi la macchina ritorna automaticamente in modalità stand-by.
- Aprire la finestra scorrevole.

Modalità:



	Ristretto: Decalcificazione
	Espresso: Svuotamento del sistema
	Lungo: Ripristino delle impostazioni di fabbrica
	Americano: Durezza dell'acqua
	Acqua calda: Modalità risparmio energetico
	Accensione di tutte le spie: <i>Bluetooth®</i>

Energiesparkonzept / Modalità: Risparmio energetico

 **Automatische Power Off-Funktion:** Das Gerät schaltet sich 9 Minuten nach dem letzten Gebrauch automatisch aus. **Per risparmiare energia,** la macchina si spegne automaticamente dopo 9 minuti di inutilizzo.


- ❶ **Um die automatische Power Off-Funktion umzuprogrammieren:**
- Gehen Sie in den Einstellungsmodus und wählen Sie das Heißwasser Symbol aus .
 - Betätigen Sie die Zubereitungstaste zur Bestätigung.
 - Nutzen Sie den Temperaturregler, um die gewünschte Zeit einzustellen.
 - Bestätigen Sie, indem Sie noch einmal die Zubereitungstaste drücken.

Folgende Auto-Off-Einstellungen sind möglich:





	➔	9 Minuten
	➔	30 Minuten
	➔	2 Stunden
	➔	8 Stunden

Das gewählte Symbol blinkt zweimal zur Bestätigung und die Maschine schaltet sich ab.

Per cambiare l'intervallo per lo spegnimento automatico:

- Entrare nella modalità impostazioni e selezionare l'icona Acqua calda .
- Premere il pulsante di erogazione per confermare.
- Selezionare il tempo desiderato con il selettore temperatura.
- Confermare premendo il pulsante di erogazione.

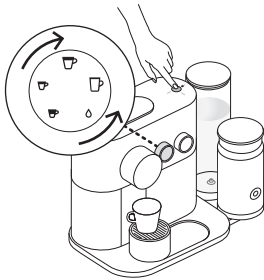
È quindi possibile programmare un nuovo intervallo per lo spegnimento automatico:

	➔	9 minuti
	➔	30 minuti
	➔	2 ore
	➔	8 ore

L'icona selezionata lampeggerà due volte per confermare l'avenuto cambio, poi la macchina si spegnerà.



Programmierung der Tassenfüllmenge/ Programmazione della quantità di acqua



Jede Tassenfüllmenge kann programmiert werden:

	Ristretto: von 15 ml bis 30 ml
	Espresso: von 30 ml bis 70 ml
	Lungo: von 70 ml bis 130 ml
	Americano: Lungo: von 15 ml bis 110 ml/ Heißwasser: von 25 ml bis 300 ml
	Heißwasser: von 50 ml bis 300 ml

→ Ristretto-, Espresso- und Lungo-Füllmengen programmieren:

1. Stellen Sie sicher, dass die Maschine eingeschaltet ist. 2. Öffnen Sie den Kapselschieber und legen eine Kapsel ein. 3. Schließen Sie den Kapselschieber. 4. Halten Sie die Zubereitungstaste während des Brühvorgangs gedrückt. 5. Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Tassenfüllmenge erreicht ist. 6. Die Zubereitungstaste blinkt dreimal zur Bestätigung.

→ Americano-Füllmenge programmieren:

1. Wählen Sie das Americano Symbol und halten Sie die Zubereitungstaste gedrückt bis die gewünschte Kaffeefüllmenge erreicht ist. 2. Halten Sie erneut die Zubereitungstaste gedrückt bis die gewünschte Heißwasser-Füllmenge erreicht ist. 3. Zubereitungstaste blinkt einmal zur Bestätigung. 4. Wasser- und Kaffeefüllmenge sind gespeichert.

→ Heißwasser-Füllmenge programmieren:

1. Wählen Sie das Heißwasser Symbol und halten Sie die Zubereitungstaste so lange gedrückt bis die gewünschte Füllmenge erreicht ist.
2. Die Wasserfüllmenge ist jetzt gespeichert.

Qualunque tipo di caffè può essere programmato:

	Ristretto: da 15 a 30 ml
	Espresso: da 30 a 70 ml
	Lungo: da 70 a 130 ml
	Americano: Caffè da 15 a 110 ml; Acqua calda da 25 a 300 ml
	Acqua calda da 50 a 300 ml

→ Programmazione delle quantità di Ristretto, Espresso e Lungo:

1. Assicurarsi che la macchina sia accesa. 2. Aprire la finestra scorrevole e inserire una capsula. 3. Chiudere la finestra scorrevole. 4. Selezionare il tipo di caffè desiderato e tenere premuto il pulsante di erogazione. 5. Rilasciare il pulsante al raggiungimento della lunghezza desiderata. 6. Il pulsante di erogazione lampeggerà 3 volte per conferma.

→ Programmazione della quantità di Americano:

1. Selezionare la preparazione Americano e tenere premuto il pulsante di erogazione fino al raggiungimento del volume di caffè desiderato. 2. Premere e tenere premuto di nuovo fino a raggiungere il volume dell'acqua desiderata. 3. Il pulsante di erogazione lampeggerà 1 volta per conferma. 4. La quantità di acqua e caffè desiderata viene registrata.

→ Programmazione della quantità di acqua calda:

1. Selezionare l'icona Acqua calda e tenere premuto il pulsante di erogazione fino al raggiungimento della lunghezza desiderata. 2. La quantità di acqua desiderata viene registrata.



Wiederherstellen der Werkseinstellungen/ Modalità: Ripristino delle impostazioni di fabbrica

DE

IT

i **Durch das Zurücksetzen der Maschine auf die Werkseinstellungen**, wird die Verbindung zur App abgebrochen. Die Kapsel Vorratsverwaltung und die eingestellte Wasserhärte bzw. der Entkalkungsalarm werden ebenfalls zurückgesetzt. **Il ripristino dell'apparecchio in base alle impostazioni di fabbrica cancellerà la sincronizzazione con la App**, resetterà la gestione della scorta delle proprie capsule e le impostazioni del livello di durezza dell'acqua.

Werkseinstellungen:

1. Ristretto (25 ml), Espresso (40 ml), Lungo (110 ml), Americano (25 ml Kaffee; 125 ml Heißwasser).
Oder wählen Sie das Wasser Symbol für mehr Heißwasser (200 ml).
2. Automatische Power Off-Funktion nach 9 Minuten.
3. Die Wasserhärte ist auf «hart» eingestellt.
4. Mit keinem Endgerät verbunden.

Um die Werkseinstellungen an der Maschine wiederherzustellen:

- Stellen Sie sicher, dass die Maschine ausgeschaltet und der Kapselschieber geschlossen ist.
- Halten Sie die Zubereitungstaste mindestens 6 Sekunden lang gedrückt.
- Wählen Sie die Lungo Taste und halten Sie diese gedrückt.
- Die Lungo Taste blinkt zur Bestätigung.
- Um den Modus zu verlassen ohne die Werkseinstellung wiederherzustellen, drücken Sie die Zubereitungstaste. Nein/Exit Ja/Bestätigung
- Für das Wiederherstellen der Werkseinstellung, drehen Sie am Temperaturregler bis das Maximum erreicht ist und drücken Sie dann die Zubereitungstaste.
- Alle Lichter blinken zur Bestätigung.

Le impostazioni di fabbrica sono:

1. Ristretto (25 ml) Espresso (40 ml) Lungo (110 ml), Americano (25 ml caffè; 125 ml acqua calda).
Oppure selezionare l'icona Acqua calda (200 ml).
2. Modalità spegnimento automatico dopo 9 minuti.
3. La durezza dell'acqua è impostata come «dura» di default.
4. Nessun dispositivo sincronizzato.

Per effettuare questa operazione attraverso la macchina:

- Assicurarsi che la macchina sia spenta.
- Tenere premuto il pulsante di erogazione per 6 secondi. Entrambi i selettori lampeggeranno una volta per confermare l'ingresso nella modalità impostazioni.
- Selezionare il caffè Lungo e premere il pulsante di erogazione.
- L'icona Lungo lampeggerà per confermare la selezione della modalità.
- Per uscire da questa modalità senza effettuare un ripristino delle impostazioni di fabbrica, premere il pulsante di erogazione. No/Uscire: Sì/Confermare:
- Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, ruotare il selettore temperatura fino al livello massimo e premere il pulsante di erogazione.
- Tutte le spie luminose inizieranno a lampeggiare per conferma.

DE Entleerung der Maschine vor längerer Nichtbenutzung oder zum Schutz vor Frostschäden / Modalità:
IT Svuotamento del sistema prima di lunghi periodi di inutilizzo, o per la protezione contro le basse temperature

⚠ **Wasserdampf kann aus der Düse austreten.
Potrebbe uscire del vapore dall'erogatore.**

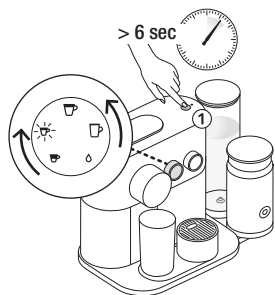
i Die Maschine ist für 10 Minuten nach der Entleerung gesperrt.
A svuotamento avvenuto, la macchina resta bloccata per 10 minuti.

1 Entfernen Sie den Wassertank. Platzieren Sie ein Gefäß unter dem Kaffeeauslauf. Entfernen, leeren und platzieren Sie die Restwasserschale.

Rimuovere il serbatoio dell'acqua. Posizionare un contenitore sotto l'erogatore di caffè. Rimuovere, svuotare e riposizionare il vassoio di raccogliocce.

2 Stellen Sie sicher, dass die Maschine ausgeschaltet und der Kapselschieber geschlossen ist.

Assicurarsi che la macchina sia spenta e la finestra scorrevole sia chiusa.



3 Einstellungsmodus öffnen:

- Halten Sie die Zubereitungstaste für 6 Sekunden lang gedrückt - beide Tasten leuchten zur Bestätigung.
- Wählen Sie Espresso und drücken die Zubereitungstaste - das Espresso-Symbol leuchtet zur Bestätigung.
- Um den Modus zu verlassen ohne Wiederherstellen der Werkseinstellungen, drücken Sie die Zubereitungstaste Nein/Exit \downarrow Ja/Bestätigung \downarrow .
- Um die Werkseinstellungen wiederherzustellen, stellen Sie die maximale Temperatur ein und drücken die Zubereitungstaste.
- Der Entleerungsvorgang startet.
- Wenn der Prozess beendet ist, reinigen Sie die Restwasserschale und den Kapselbehälter.
- Die Maschine schaltet sich automatisch ab, wenn sie leer ist.

Entrare nella modalità impostazioni:

- Tenere premuto il pulsante di erogazione per 6 secondi. Entrambi i selettori lampeggeranno una volta per confermare l'ingresso nella modalità impostazioni.
- Selezionare Espresso e premere il pulsante di erogazione. L'icona Espresso lampeggerà una volta per conferma.
- Per uscire da questa modalità senza effettuare un ripristino delle impostazioni di fabbrica, premere il pulsante di erogazione. No/Uscire: \downarrow Sì/Confermare: \downarrow
- Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, ruotare il selettore temperatura fino al livello massimo e premere il pulsante di erogazione.
- Lo svuotamento inizia.
- Quando il procedimento è terminato, pulire il vassoio raccogliocce e il supporto per la tazzina.
- La macchina si spegne automaticamente a serbatoio vuoto.

i Aus hygienischen Gründen wird empfohlen, den Kapselbehälter täglich zu leeren und zu reinigen.
Per garantire le migliori condizioni igieniche, si raccomanda di svuotare e pulire ogni giorno il contenitore delle capsule usate.

- 1 Entfernen Sie ebenfalls Wassertank und Deckel, reinigen Sie sie mit einem sanften Reinigungsmittel und spülen Sie sie anschließend mit warmem Wasser aus.**

Rimuovere il serbatoio dell'acqua ed il suo coperchio e pulirli con detergenti che non abbiano odori persistenti. Risciacquare con acqua tiepida o calda.

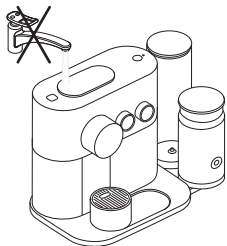
- 2 Trocknen Sie alle Teile des Wassertanks mit einem sauberen Tuch, einem Stück Stoff oder Papier und setzen Sie alle Komponenten wieder zusammen.**

Asciugare tutti i componenti del serbatoio dell'acqua con un panno o un asciugamano asciutto o con carta assorbente, poi rimontarli.

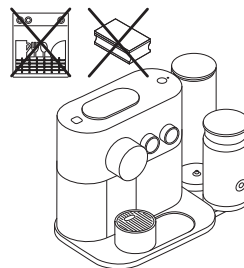


- 3 Reinigen Sie die Oberflächen der Maschine (inklusive dem Bereich unter der metallischen Abstellfläche) mit einem weichen Tuch und einem geruchsfreien Reinigungsmittel.**

Pulire la superficie della macchina, anche sotto alla griglia metallica, con un panno umido e detergenti che non abbiano odori persistenti.



- ⚠ Tauchen Sie die Maschine oder Teile davon niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Non immergere mai l'apparecchio o parti di esso in acqua o qualsiasi altro liquido.**



- ⚠ Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel. Stellen Sie das Gerät oder Zubehörteile davon niemals in die Spülmaschine. Non utilizzare solventi forti o abrasivi, né detersivi in crema, né spugne abrasive. Non lavare in lavastoviglie.**

DE Wasserhärte / Durezza dell'acqua

IT

Die Wasserhärte kann jederzeit angepasst werden mithilfe des Wasserhärte-Teststreifens, den Sie auf der ersten Seite dieser Bedienungsanleitung finden. Um in den Wasserhärte-Modus zu gelangen:

- Stellen Sie sicher, dass die Maschine ausgeschaltet und der Kapselschieber geschlossen ist.
- Halten Sie die Zubereitungstaste für 6 Sekunden gedrückt, beide Regler leuchten auf zur Bestätigung.
- Wählen Sie das Americano Symbol, drücken Sie die Zubereitungstaste, das Americano Symbol leuchtet auf zur Bestätigung.
- Nutzen Sie den Temperaturregler, um den gewünschten Härtegrad einzustellen.
- Drücken Sie die Zubereitungstaste zur Bestätigung.
- Die Maschine verlässt automatisch den Einstellungsmodus und schaltet sich aus.

Il livello di durezza dell'acqua può essere misurato con la striscia reattiva presente sulla prima pagina del manuale d'uso. Per entrare nella modalità durezza dell'acqua:

- Assicurarsi che la macchina sia spenta e la finestra scorrevole sia chiusa.
- Tenere premuto il pulsante di erogazione per 6 secondi. Entrambi i selettori lampeggeranno una volta per conferma.
- Selezionare Americano e premere il pulsante di erogazione. L'icona Americano lampeggerà una volta per conferma.
- Ruotare il selettore temperatura per selezionare il livello appropriato.
- In seguito, premere il pulsante di erogazione per conferma.
- La macchina esce dalla modalità impostazioni e si spegne.

Wasserhärte* / Durezza dell'acqua*

App.	fH	dH	CaCO ₃	Entkalken nach:*/Decalcificare dopo:*
				Tassen/Tazzine ☕ (40 ml)
Härtegrad 0/Livello 0	<5	<3	< 50 mg/l	4000
Härtegrad 1/Livello 1	>7	>4	> 70 mg/l	3000
Härtegrad 2/Livello 2	>13	>7	> 130 mg/l	2000
Härtegrad 3/Livello 3	>25	>14	> 250 mg/l	1500
Härtegrad 4/Livello 4	>38	>21	> 380 mg/l	1000

fH Grad französische Härte
Grado francese

dH Grad deutsche Härte
Livello tedesco

CaCO₃ Kalzium Karbonat
Carbonato di calcio

* In der App kann die Wasserhärte jederzeit unter «Wasser» angepasst werden.

* Sull'App è possibile regolare la durezza dell'acqua in ogni momento nella sezione «Stato dell'acqua».



Häufiges beziehen von Americano und Heißwasser können zu einem früheren Entkalkungsalarm führen.

L'uso frequente delle funzioni Americano e acqua calda potrebbero portare a un avviso di decalcificazione anticipato.



Entkalkung / Decalcificazione

DE

IT

⚠ Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise auf dem Entkalkerset und folgen Sie den Hinweisen. Die Entkalkungslösung kann schädlich sein. Vermeiden Sie Kontakt mit Augen, Haut und Oberflächen. Wir empfehlen die Verwendung des *Nespresso* Entkalkermittels, das Sie im *Nespresso Club* bestellen können, da es speziell für Ihre Maschine entwickelt wurde. Verwenden Sie keine anderen Produkte (z.B. Essig), die Ihre Maschine beschädigen und den Geschmack des Kaffees beeinträchtigen können. Die nebenstehende Tabelle bestimmt die nötige Entkalkungshäufigkeit für einen optimalen Betrieb Ihrer Maschine basierend auf der Wasserhärte. Für zusätzliche, weiterführende Informationen bezüglich der Entkalkung wenden Sie sich bitte an Ihren *Nespresso Club*.

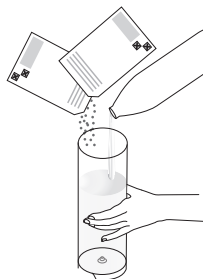
Leggere le precauzioni di sicurezza sul kit di decalcificazione e consultare la tabella della frequenza d'uso. La soluzione decalcificante può essere nociva. Evitare il contatto con gli occhi, la pelle e altre superfici. Non usare mai prodotti diversi dal kit decalcificante *Nespresso*, disponibile presso il *Nespresso Club*, per evitare danni alla macchina. Consultare sezione «durezza dell'acqua» della tabella, che indica, in base alla durezza dell'acqua, la frequenza di decalcificazione necessaria per un funzionamento ottimale della macchina. Per ulteriori informazioni sulla decalcificazione, contattare il *Nespresso Club*.

i **Um den Entkalkungsmodus vor dem letzten Bestätigen am Temperaturregler zu verlassen**, öffnen Sie den Kapselschieber, andernfalls schaltet sich die Maschine nach 30 Sekunden automatisch in den Stand-By-Modus.
Per uscire dalla modalità di decalcificazione prima della convalida finale con il pulsante di selezione della temperatura, aprire la finestra scorrevole. Oppure attendere 30 secondi: la macchina ritornerà automaticamente in modalità stand-by.

i **Dauer:** ca. 20 Minuten.
Durata: circa 20 minuti.

1 **Leeren Sie die Restwasserschale** und den Kapselbehälter.

Svuotare il vassoio raccogliogocce e il contenitore delle capsule usate.



2 **Füllen Sie den Wassertank** mit zwei Packungen *Nespresso* Entkalkermittel und füllen Sie den Rest mit Trinkwasser auf.

Versare nel serbatoio 2 dosi di soluzione decalcificante *Nespresso*, quindi riempirlo di acqua fino al livello massimo.

3 **Platzieren Sie ein Gefäß** (min. 1,2 L) unter dem Kaffeeauslauf.

Posizionare un contenitore (volume minimo: 1,2 L) sotto l'erogatore di caffè.



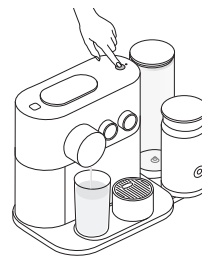
Entkalkung / Decalcificazione

- 4 Um in den Entkalkungsmodus zu gelangen:** Stellen Sie sicher, dass die Maschine ausgeschaltet und der Kapselschieber geschlossen ist. Drücken Sie die Zubereitungstaste 6 Sekunden lang. Beide Regler blinken zur Bestätigung. Wählen Sie das Ristretto-Symbol auf dem Kaffeewahl-Regler, drücken Sie die Zubereitungstaste, um die Auswahl zu bestätigen. Wählen Sie danach "1" auf dem Temperaturregler zur Bestätigung oder "0" zum Abbrechen. Drücken Sie nun die Zubereitungstaste zur Bestätigung. Das Ristretto Symbol blinkt zur Bestätigung, dass Sie sich im Entkalkungsmodus befinden.

Per accedere alla modalità di decalcificazione: assicurarsi che la macchina sia spenta e la finestra scorrevole chiusa. Premere il pulsante di erogazione per 6 secondi - entrambi i selettori lampeggiano per conferma. Selezionare l'icona Ristretto, premere il pulsante erogazione per conferma. Quindi con il selettore di temperatura, selezionare la temperatura più alta "1" per confermare o più bassa "0" per annullare, e premere il pulsante di erogazione per confermare la scelta. L'icona Ristretto lampeggerà per confermare l'avenuto accesso alla modalità di decalcificazione.

i Das Ristretto Symbol blinkt während des gesamten Entkalkungsvorgangs. Die Wartungsanzeige leuchtet während des automatischen Teils des Vorganges konstant. Sie blinkt, wenn eine manuelle Aktion erforderlich ist.

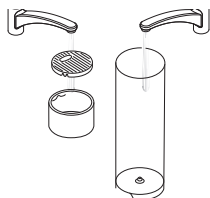
L'icona Ristretto lampeggia durante l'intero processo di decalcificazione. La luce di manutenzione resterà accesa mentre la macchina procede automaticamente. La spia di manutenzione lampeggia quando è necessario intervenire manualmente.



- 5 Drücken Sie die Zubereitungstaste,** um den Entkalkungsvorgang zu starten. Die Entkalkung fließt nun durch den Kaffee- und Heißwasser-Auslauf. Wenn die Maschine stoppt und die Wartungsanzeige blinkt, entfernen und entleeren Sie die Abtropfschale und setzen Sie sie dann wieder ein. Drücken Sie nun erneut die Zubereitungstaste. Die Maschine stoppt, wenn der Wassertank leer ist.

Premere il pulsante di erogazione per iniziare il ciclo di decalcificazione; la soluzione decalcificante uscirà dagli erogatori di caffè e acqua calda. Quando la macchina si ferma e la spia di manutenzione lampeggia, rimuovere e svuotare la vaschetta raccogliogocce e riposizionarla di nuovo. Premere nuovamente il pulsante di erogazione. La macchina si ferma automaticamente quando il serbatoio dell'acqua è vuoto.

i Sie können den Entkalkungsvorgang jederzeit stoppen, indem Sie die Zubereitungstaste drücken (z.B., um die Abtropfschale zu entleeren und wieder einzusetzen). Sie fahren fort, indem Sie erneut die Zubereitungstaste drücken. Durante la decalcificazione è possibile mettere in pausa il processo in qualsiasi momento premendo il pulsante di erogazione (ad esempio, per svuotare e riposizionare il contenitore). Per riprendere il ciclo, premere nuovamente il pulsante di erogazione.



- 6 Spülen Sie den Wassertank,** die Tassenabstellfläche inkl. Abtropfgitter und den Kapselbehälter, um jegliche Rückstände zu entfernen.

Risciacquare con cura il serbatoio dell'acqua, il vassoio raccogliogocce e il supporto per la tazzina per evitare che rimangano residui.

- 7 Füllen Sie den Wassertank** erneut mit 1,2 L Trinkwasser.

Riempire il serbatoio dell'acqua con 1,2 L di acqua fresca potabile.


- 8 Drücken Sie die Zubereitungstaste,** um die Maschine zu spülen. Die Maschine stoppt automatisch, wenn der Wassertank leer ist. Entfernen und entleeren Sie die Abtropfschale und platzieren Sie sie wieder. Die Maschine wird sich automatisch ausschalten, wenn der Entkalkungsvorgang abgeschlossen ist. Die Maschine kann nun wieder genutzt werden.

Premere il pulsante di erogazione per avviare il risciacquo la macchina, la pompa entra in funzione. La macchina si fermerà automaticamente quando il serbatoio è vuoto. Rimuovere e svuotare la vaschetta raccogliogocce e rimetterla al suo posto. La macchina si spegne automaticamente quando il processo di decalcificazione è terminato. La macchina è ora pronta per l'uso.

i Wenn die Wartungsanzeige weiterhin blinkt nachdem die Maschine gespült wurde, bedeutet dies, dass weniger als 1,2 Liter Wasser genutzt wurden. Wiederholen Sie Schritt 7.

Se la luce di manutenzione continua a lampeggiare dopo il risciacquo significa che è stato aggiunto meno di 1,2 L di acqua. Ripetere il passaggio 7.

 Videos sind verfügbar via App oder www.nespresso.com. Gehen Sie zu «Service».

Die Verbindung konnte nicht hergestellt werden.	<ul style="list-style-type: none"> - Prüfen Sie, ob <i>Bluetooth</i>® auf Ihrem Smartphone oder Tablet aktiviert ist. - Prüfen Sie die Kompatibilität von Ihrem Smartphone oder Tablet mit der Maschine (Seite 34). 	<ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone oder Tablet während des Verbindungsvorgangs innerhalb des maximalen Abstands neben der Maschine platziert ist (max. Abstand 20 cm). - Vermeiden Sie, dass ein Mikrowellengerät während des Verbindungsversuchs direkt neben der Maschine eingeschaltet wird.
Trennen Sie die Verbindung Ihrer Maschine mithilfe der App.	<ul style="list-style-type: none"> - Wählen Sie «Name» aus, klicken Sie anschließend auf «Maschinenstatus» und zuletzt auf «Entkoppeln dieser Maschine». - Wählen Sie den Befehl «Entkoppeln dieses Gerätes» aus, um die Trennung der Verbindung zu bestätigen. 	<ul style="list-style-type: none"> - Achtung: Durch die Trennung der Verbindung gehen alle gewählten Einstellungen und Spezifikationen verloren und die Maschine wird auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.
Keine der Tasten der Maschine leuchtet.	<ul style="list-style-type: none"> - Maschine schaltet sich automatisch ab. Sehen Sie hierzu das Kapitel «Energiesparkonzept». 	<ul style="list-style-type: none"> - Netzstromversorgung, Stecker, Spannung und Sicherung kontrollieren.
Kein Kaffee, kein Wasser, Kaffeefluss ist anders als sonst.	<ul style="list-style-type: none"> - Kontrollieren Sie ob der Wassertank korrekt platziert ist. Ist er leer, füllen Sie ihn mit Trinkwasser. 	<ul style="list-style-type: none"> - Entkalken, falls notwendig.
Kaffee ist nicht heiß genug.	<ul style="list-style-type: none"> - Tasse vorwärmen. 	<ul style="list-style-type: none"> - Entkalken, falls notwendig.
Der Kapselschieber lässt sich nicht richtig schließen oder die Maschine startet nicht den Brühvorgang.	<ul style="list-style-type: none"> - Leeren Sie den Kapselbehälter. 	<ul style="list-style-type: none"> - Prüfen Sie, dass keine Kapsel den Kapselbehälter blockiert.
Wasser läuft aus (Wasser unter der Maschine).	<ul style="list-style-type: none"> - Ziehen Sie den Netzstecker. - Leeren Sie die Restwasserschale, falls voll und entfernen Sie das Wasser unter der Maschine bevor Sie den Stecker wieder einstecken. 	<ul style="list-style-type: none"> - Besteht das Problem immer noch, kontaktieren Sie den <i>Nespresso Club</i>.
Wartungsanzeige ist an.	<ul style="list-style-type: none"> - Leuchtet die Zubereitungstaste und die Wartungsanzeige blinkt langsam, bedeutet dies, dass eine Entkalkung notwendig ist. 	<ul style="list-style-type: none"> - Wenn die Zubereitungstaste aus ist und die Wartungsanzeige leuchtet, ist der Wassertank leer und / oder der Kapselbehälter voll. - Besteht das Problem immer noch, kontaktieren Sie den <i>Nespresso Club</i>.
Nespresso Licht ist an.	<ul style="list-style-type: none"> - Ihr Kapselvorrat ist fast aufgebraucht. Sie können neue Kapseln über die App oder die <i>Nespresso Website</i> bestellen. 	
Maschine ist überhitzt oder die Umgebungstemperatur ist unter dem Gefrierpunkt (0°C).	<ul style="list-style-type: none"> - Wartungsanzeige ist an. - Zubereitungstaste leuchtet nicht. 	<ul style="list-style-type: none"> - Leuchten am Temperaturregler blinken schnell. Bitte warten Sie bis alle Lampen erloschen sind, dies wird ein paar Minuten dauern. Die Maschine kann während dieser Zeit nicht genutzt werden.
Wasser- oder Kaffeefluss stoppt nicht automatisch, auch dann nicht, wenn die Zubereitungstaste gedrückt wird.	<ul style="list-style-type: none"> - Schieben Sie vorsichtig den Kapselschieber zur Seite, um den Fluss zu stoppen. 	<ul style="list-style-type: none">  Heißwasser stoppt immer erst kurz nach Betätigung der Zubereitungstaste. Das ist normal und kein Fehler.
Es wird kein Kaffee ausgegeben, sondern nur Wasser (trotz eingesetzter Kapsel).	<ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie sicher, dass der Kapselschieber geschlossen ist. 	<ul style="list-style-type: none"> - Besteht das Problem immer noch, kontaktieren Sie den <i>Nespresso Club</i>.
Maschine schaltet sich automatisch ab.	<ul style="list-style-type: none"> - Um Energie zu sparen, schaltet sich die Maschine bei Nichtgebrauch automatisch nach 9 Minuten ab. - Sehen Sie hierzu das Kapitel «Energiesparkonzept». 	<ul style="list-style-type: none"> - Drücken Sie eine der Zubereitungstasten oder öffnen Sie den Kapselschieber.
Kapselbehälter und Restwasserschale klemmen.	<ul style="list-style-type: none"> - Ziehen Sie den Netzstecker. - Heben Sie die Maschine hoch. 	<ul style="list-style-type: none"> - Nutzen Sie die Vertiefung auf der Maschinenunterseite, um den Kapselbehälter manuell zu lösen. - Reinigen Sie Kapselbehälter und Restwasserschale und setzen Sie diese wieder ein.

Ⓧ Ricerca e risoluzione guasti

 Sono disponibili video sull'App e su www.nespresso.com - nella sezione «servizi».

<p>La sincronizzazione non è andata a buon fine.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Controllare che la modalità <i>Bluetooth®</i> sia attivata sullo smartphone o sul tablet. - Verificare la compatibilità dello smartphone o del tablet con la macchina (vedere pagina 34). 	<ul style="list-style-type: none"> - Assicurarsi che lo smartphone o il tablet si trovino vicino alla macchina durante la sincronizzazione (distanza massima 20 cm). - Assicurarsi che la macchina non si trovi in prossimità di forni a microonde accesi durante la sincronizzazione.
<p>Se si desidera annullare la sincronizzazione della macchina dall'App.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Andare su App «Nome», cliccare su «Stato della macchina», quindi cliccare su «Annullare la sincronizzazione di questa macchina». - Cliccare su «Annullare la sincronizzazione del dispositivo» per confermare. 	<ul style="list-style-type: none"> - Nota: nel caso si annulli la sincronizzazione, tutte le impostazioni e le specifiche andranno perse e la macchina sarà ripristinata secondo le impostazioni di fabbrica.
<p>Le luci non si accendono.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - La macchina si spegne automaticamente. Vedere paragrafo «Risparmio energetico». 	<ul style="list-style-type: none"> - Controllare l'alimentazione: presa, tensione, fusibile.
<p>Niente caffè, niente acqua, erogazione del caffè anomala.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Controllare che il serbatoio dell'acqua sia nella giusta posizione; se è vuoto riempirlo con acqua potabile. 	<ul style="list-style-type: none"> - Se necessario, eseguire la decalcificazione.
<p>Il caffè non è abbastanza caldo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Preriscaldare la tazzina. 	<ul style="list-style-type: none"> - Se necessario, eseguire la decalcificazione.
<p>La finestra scorrevole non si chiude completamente o l'erogazione non si avvia.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Svuotare il contenitore delle capsule. 	<ul style="list-style-type: none"> - Controllare che non vi siano capsule bloccate all'interno della macchina. (Nota: non inserire le dita all'interno della macchina).
<p>Perdite (acqua sotto la macchina).</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Scollegare la macchina dalla presa di alimentazione. - Svuotare il vassoio raccogliogocce - se pieno - e rimuovere tutta l'acqua sotto la macchina. Quindi ricollegare la macchina alla presa di alimentazione. 	<ul style="list-style-type: none"> - Se il problema persiste, contattare il <i>Nespresso Club</i>.
<p>Spia della manutenzione accesa.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Il pulsante di erogazione è illuminato e la spia di manutenzione lampeggia lentamente: la decalcificazione non è obbligatoria. 	<ul style="list-style-type: none"> - Se il pulsante di erogazione è spento e la spia della manutenzione è accesa, significa che il serbatoio dell'acqua è vuoto e/o che il contenitore delle capsule è pieno. - Se il problema persiste, contattare il <i>Nespresso Club</i>.
<p>Spia Nespresso accesa.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Significa che la disponibilità di capsule è terminata. È possibile ordinare le capsule mediante l'App o sul sito <i>Nespresso</i>. 	
<p>Surriscaldamento della macchina o temperatura ambiente al di sotto di 0°.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - La spia della manutenzione si accende. - Il pulsante di erogazione è spento. 	<ul style="list-style-type: none"> - Il selettore temperatura lampeggia velocemente. Aspettare che tutti i pulsanti si spengano. L'operazione potrebbe richiedere alcuni minuti. Nel frattempo la macchina non può essere usata.
<p>L'erogazione di acqua o di caffè non si interrompe anche premendo il pulsante di erogazione.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Spostare delicatamente la finestra scorrevole verso la parte posteriore della macchina per interrompere l'erogazione. 	<ul style="list-style-type: none">  L'erogazione di acqua calda si interrompe alcuni istanti dopo aver premuto il pulsante di erogazione. Si tratta di un comportamento normale, non di un guasto.
<p>Il caffè non viene erogato, l'acqua va direttamente nel vassoio raccogliogocce (anche se la capsula è inserita).</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Verificare che la finestra scorrevole sia ben chiusa. 	<ul style="list-style-type: none"> - Se il problema persiste, contattare il <i>Nespresso Club</i>.
<p>La macchina si spegne.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Per risparmiare energia, la macchina si spegne automaticamente dopo 9 minuti di inutilizzo. - Vedere paragrafo «Risparmio energetico». 	<ul style="list-style-type: none"> - Premere uno dei pulsanti di erogazione del caffè per accenderla oppure aprire la finestra scorrevole.
<p>Il contenitore per le capsule e il vassoio raccogliogocce sono bloccati.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Scollegare la macchina. - Sollevarla. 	<ul style="list-style-type: none"> - Utilizzare il foro sotto la macchina per spingere manualmente il contenitore. - Pulire il contenitore delle capsule, la vaschetta di raccogliogocce e l'inserito.

Fehlerbehebung Milchschaumzubereitung / Ricerca e risoluzione guasti per la preparazione della schiuma di latte

DE

IT

Aeroccino startet nicht.	- Stellen Sie sicher, dass der Milchaufschäumer korrekt auf einer sauberen Basis auf sitzt. Kontrollieren Sie ob der Aufsatz im Milchaufschäumer korrekt platziert wurde.	
Die Milchschaumqualität hat sich verschlechtert.	- Achten Sie darauf, ganz oder fettarme Milch bei gekühlter Temperatur zu verwenden (ca. 4-6° C). - Achten Sie darauf, den korrekten Aufsatz zu verwenden und dass der Milchaufschäumer sauber ist.	- Es wird dringend empfohlen, keine speziell angereicherten Milchsorten, Milchpulverzubereitungen oder aromatisierte Milchsorten zu nutzen.
Taste blinkt rot.	a) Das Gerät ist zu heiß. Spülen Sie das Gerät mit kaltem Wasser aus. b) Aufsatz fehlt.	c) Nicht genug Milch. Füllen Sie den Milchaufschäumer bis zu einem der beiden «Max»- Indikatoren.
Milch läuft über.	- Stellen Sie sicher, dass der korrekte Aufsatz verwendet wird und überprüfen Sie, ob die entsprechende max. Füllmenge eingehalten wurde.	
Aeroccino non parte.	- Assicurarsi di aver posizionato correttamente il bricco sulla base pulita. Assicurarsi che il frullino sia correttamente collegato al bricco.	
Scarsa qualità della schiuma di latte.	- Assicurarsi di aver utilizzato latte intero o parzialmente scremato a temperatura di frigorifero (circa 4-6° C). - Assicurarsi di utilizzare il frullino corretto e che il bricco sia pulito.	- E' fortemente raccomandato non usare latte speciale arricchito, latte aromatizzato o latte in polvere ricostituito.
Il pulsante rosso lampeggia.	a) L'apparecchio è troppo caldo. Sciacquare sotto l'acqua fredda. b) Manca il frullino.	c) Non c'è abbastanza latte. Riempire l'Aeroccino fino a raggiungere uno dei due indicatori di livello massimo.
Il latte fuoriesce.	- Assicurarsi di usare il frullino corretto. - Controllare il che il livello di latte corrisponda all'indicatore di livello.	

DE Kontaktieren Sie den Nespresso Club / Contattare il Nespresso Club

IT

Für jede weitere Information, bei auftretenden Problemen oder wenn Sie eine Beratung wünschen kontaktieren Sie den Nespresso Club. Kontakteinheiten zum Nespresso Club finden Sie in der Broschüre «Herzlich Willkommen» im Maschinenkarton oder auf www.nespresso.com. Den Nespresso Club erreichen Sie jederzeit unter 0800 18 18 444 (gebührenfrei).

È possibile che non siano stati elencati tutti gli usi del Suo apparecchio. Qualora desiderasse ulteriori informazioni, o semplicemente chiedere consigli, o in caso di problemi, contatti il Nespresso Club o un rappresentante autorizzato Nespresso. Le informazioni per contattare il Nespresso Club o uno dei rivenditori autorizzati Nespresso sono disponibili nella brochure di benvenuto Nespresso oppure su nespresso.com

Entsorgung und Umweltschutz / Smaltimento e protezione ambientale

Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2012/19/EC. Verpackungsmaterialien und Geräte enthalten recyclefähige Stoffe. Ihr Gerät enthält wertvolle Materialien, die wiedergewonnen oder recycelt werden können. Die Trennung der Abfallmaterialien nach ihrer Art erleichtert das Recycling des wiederverwertbaren Materials. Bringen Sie das Gerät zu einem Recycling- bzw. Wertstoffhof. Mehr Informationen über deren Wiederverwertung erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden. Um mehr über unsere Initiativen und Nachhaltigkeitsstrategien zu erfahren, besuchen Sie www.nespresso.com/positive

Questa macchina è conforme alla direttiva 2012/19/UE. I materiali utilizzati per l'imballaggio e il contenuto dell'apparecchio sono riciclabili. La macchina contiene materiali di valore che possono essere recuperati o riciclabili. La separazione dei materiali di scarto consente il recupero di preziose materie prime. Smaltire l'apparecchio in un apposito centro di raccolta. A tal proposito, è possibile ottenere maggiori informazioni contattando le autorità locali. Per ulteriori informazioni sulla strategia sostenibile Nespresso, visitare www.nespresso.com/positive

Gewährleistung / Garanzia limitata

DE

IT

Garantie und Haftung: Garantie für **KOENIG Nespresso** Maschinen in der Schweiz beträgt zwei Jahre (Ersatzteile und Arbeitsaufwand). Bei Inanspruchnahme der Garantie muss der Kassenbeleg des Geschäfts mit dem Kaufdatum vorgelegt werden. Es werden keine Garantieansprüche akzeptiert, wenn die Maschine nicht oder nicht ordnungsgemäss entkalkt wurde (zu selten, Verwendung nicht geeigneter Produkte). Die Gewährleistung umfasst ebenfalls den Gebrauch von Kapseln anderer Marken als *Nespresso*, es sei denn der festgestellte Schaden oder die Funktionsstörung wurde durch die Benutzung von solchen Kapseln anderer Marken als *Nespresso* verursacht. Im Fall einer Streitigkeit, obliegt es KOENIG zu beweisen, dass der Schaden oder die Funktionsstörung durch die Benutzung von solchen Kapseln anderer Marken verursacht wurde.

Garanzia e responsabilità: Le macchine **KOENIG Nespresso** sono garantite in Svizzera per due anni (parti di ricambio e manodopera). Per usufruire della presente garanzia, occorre conservare la ricevuta che riporta la data di acquisto. Non saranno accettate richieste di garanzia, se la macchina non è stata sottoposta al processo di decalcificazione, o se è stata decalcificata in modo errato (raramente, impiego di prodotti non appropriati). La presente garanzia copre anche l'utilizzo di capsule diverse da quelle di *Nespresso*, fatta eccezione per il caso in cui il difetto o malfunzionamento siano causati dall'utilizzo di tali capsule. Qualora dovesse sorgere una controversia, spetterà a KOENIG dimostrare che il difetto o il malfunzionamento siano stati causati dall'utilizzo di tali capsule.

KOENIG DKB Household Switzerland AG, Eggbühlstrasse 28,
Postfach, CH- 8052 Zürich, www.koenigworld.com
SERVICE-CENTER: Grindelstrasse 3, CH-8303 Bassersdorf, Switzerland
servicecenter@dkbrands.com



KOENIG
NESPRESSO EXPERT&MILK K 450



B03201